

FORMALIA



The bathroom according to Scavolini



FORMALIA

L'estetica delle ante determina lo stile di un ambiente.

E l'arredo bagno Formalia di Scavolini - in collaborazione con il designer Vittore Niuolu - riesce a raggiungere eccezionali risultati estetici.

Scegliere Formalia significa distinguersi, rispettando le tendenze del momento: significa valorizzare in modo raffinato il proprio bagno.

Segno distintivo del progetto è l'anta sagomata - in decorativo dal gusto materico, oppure in laccato o PET per superfici contemporanee - che assieme alla maniglia crea estetiche in linea con il segno ritmico e geometrico di altri dettagli.

Risultato: design originale e accattivante.

Il Sistema Parete Status è uno di questi: un sistema modulare a giorno - struttura disponibile nei colori Titanio, Nero e Ruggine - da usare come basamento, come elemento terminale oppure come divisorio all'interno dell'area bagno.

In ogni soluzione potenzia il gioco di linee e simmetrie al centro di Formalia, promuovendo il concetto di "tutto a vista".

Il piedino abbinato è un altro dettaglio tecnico peculiare, caratterizzato da una lavorazione godronata.

Ad arricchire i vani del Sistema Parete Status possiamo trovare degli elementi contenitivi a giorno completi di vassoi estraibili e posizionabili in modo libero in base alle esigenze del momento.

Formalia, il bagno diventa un'icona di stile, dall'indiscutibile personalità.

The aesthetics of doors set the style of a room.

The Formalia bathroom furniture by Scavolini - in partnership with designer Vittore Niuolu - manages to achieve exceptional aesthetic results.

Choosing Formalia means standing out, keeping up with current trends: it means enhancing the value of your bathroom, in a sophisticated way.

A distinguishing feature of this project is the shaped door - in decorative melamine with a textured look, or in lacquered or in PET for contemporary surfaces - which together with the handle creates aesthetics in line with the rhythmic and geometric pace of other details.

The result: an original and attractive design.

The Status Wall System is one of these such details: an open-fronted modular system - the structure is available in Titanium, Black and Rust colour - to be used as a frame, as an end element or as a partition within the bathroom.

In every solution, the game of lines and symmetries lies at the heart of Formalia, promoting the concept of "everything on show".

The matching foot is another peculiar technical detail, distinguished by knurled processing.

The compartments in the Status Wall System can be embellished by open-fronted storage elements complete with pull-out trays that can be positioned freely to suit individual momentary requirements.

With Formalia, the bathroom becomes a style icon, with an undisputed personality.

L'esthétique des portes détermine le style d'une pièce.

Et l'ameublement de salle de bains Formalia de Scavolini - conçu en collaboration avec le designer Vittore Niuolu - parvient à produire des résultats esthétiques exceptionnels.

Choisir Formalia signifie se distinguer, tout en respectant les tendances du moment : cela signifie mettre en valeur sa salle de bains avec raffinement.

Le signe distinctif du projet est la porte façonnée – en revêtement décoratif en mélaminé d'esprit matériel, ou en Laqué ou PET pour des surfaces contemporaines – qui, associée à la poignée, crée un esthétisme en accord avec l'aspect rythmé et géométrique d'autres détails.

Résultat : un design original et captivant. Le Système Paroi Status en est un : un système modulaire ouvert – structure disponible dans les coloris Titane, Noir et Rouille – à utiliser comme cadre, comme élément terminal ou comme élément de séparation à l'intérieur de la salle de bains. Dans chaque solution, il accentue le jeu de lignes et de symétries au cœur de Formalia, en mettant en avant le concept du « tout visible ».

Le pied assorti, caractérisé par un usinage moleté, est un autre détail technique spécifique.

Les niches du Système Paroi Status sont enrichies d'éléments de rangement ouverts complétés par des plateaux coulissants et pouvant être librement positionnés en fonction des exigences du moment.

Formalia, la salle de bains devient une icône de style, à la personnalité déterminée.

Die Ästhetik der Fronten bestimmt den Stil der Raumgestaltung

Und die Formalia-Badmöbel von Scavolini - in Zusammenarbeit mit dem Designer Vittore Niuolu - schaffen es, außergewöhnliche ästhetische Ergebnisse zu erzielen.

Sich für Formalia zu entscheiden bedeutet, sich abzuheben und die aktuellen Trends zu respektieren: Es bedeutet, Ihr Badezimmer auf raffinierte Weise aufzuwerten.

Die Besonderheit des Projekts ist die stoffliche Melaminharz-Formfront oder die lackierte oder PET-Front für zeitgenössische Oberflächen - die zusammen mit dem Griff zum Einklang mit dem rhythmischen und geometrischen Zeichen der anderen Details kommen. Ergebnis: originelles und attraktives Design.

Das Stollenwandssystem Status ist eines davon: ein modulares, offenes System - Struktur erhältlich in Titan, Schwarz und Rost - zur Verwendung als Unterschrank, als Abschlusselement oder als Trennelement im Badbereich. In jeder Lösung verstärkt es das Spiel der Linien und Symmetrien im Mittelpunkt von Formalia und fördert das Konzept „alles im Blick“.

Der passende Fuß ist ein weiteres markantes technisches Detail, das sich durch Rändel-Verarbeitung auszeichnet. Zur Bereicherung des Stollenwandsystems Status sind offene Fächer mit ausziehbaren Ablagen vorgesehen, die je nach Bedarf frei positioniert werden können.

Mit Formalia wird das Bad zu einer Stilikone mit einer unbestreitbaren Persönlichkeit.

La estética de las puertas determina el estilo de un ambiente.

Y los muebles de baño Formalia de Scavolini, en colaboración con el diseñador Vittore Niuolu, consiguen unos resultados estéticos excepcionales.

Elegir Formalia significa destacar, respetando las tendencias del momento: implica realzar el baño de una forma sofisticada.

El rasgo distintivo del proyecto es la puerta moldurada, en melamina decorativa con un aire texturado o en lacado o PET para superficies contemporáneas, que junto al tirador crea una estética acorde con las características rítmicas y geométricas de otros detalles.

El resultado: un diseño original y atractivo. El Sistema modular de pared Status es uno de estos detalles: un sistema modular abierto con estructura disponible en los colores Titanio, Negro y Óxido, que se puede utilizar como base, elemento terminal o separador en el cuarto de baño. En cada solución, potencia el juego de líneas y simetrías que es el tema central de Formalia, promoviendo el concepto de "todo a la vista".

La pata a juego es otro detalle técnico peculiar, que se caracteriza por una elaboración moletada.

Para enriquecer los nichos del Sistema modular de pared Status se dispone de elementos de almacenaje abiertos que incluyen bandejas extraíbles y se pueden colocar libremente según las necesidades del momento.

Formalia, el baño se convierte en un icono de estilo, con una personalidad indiscutible.

Дизайн створок определяет стиль интерьера.

Коллекция мебели для ванной комнаты Formalia от Scavolini, разработанная в сотрудничестве с дизайнером Витторе Ниолу, позволяет достичь потрясающих результатов с точки зрения дизайна.

Выбор Formalia означает создать необычный интерьер с учетом актуальных тенденции, изысканным образом подчеркнув красоту ванной комнаты.

Характерная особенность проекта – профилированная створка с декоративной облицовкой с текстурной поверхностью, лакированной отделкой или ПЭТ для современных поверхностей, которая в сочетании с ручной гармонично взаимодействует с ритмичным и геометричным дизайном остальных деталей.

В результате формируется оригинальный и привлекательный интерьер. Система стенки Status – это модульная открытая система, представленная в цвете Титановый, Черный и Ржавчина, которая может использоваться в качестве основания, конечного элемента или перегородки в ванной комнате.

В любом решении система стенки усиливает взаимодействие линий и симметрий в композиции Formalia, подчеркивая концепцию "все на виду". Сочетающиеся ножки – это еще одна интересная техническая деталь, характеризующаяся отделкой с насечками. Систему стенки Status можно обогатить открытыми элементами хранения с выдвигаемыми лотками, которые свободно размещаются, в зависимости от актуальных потребностей.

Благодаря Formalia ванная комната становится иконой стиля с несравненной индивидуальностью.

具有美感的门板为环境打造独有风格

它就是Formalia浴室系列,由Scavolini与设计师Vittore Niuolu合作设计,达到了高超的美学造诣。

选择Formalia系列意味着在当下的潮流大趋势中脱颖而出,这就是要通过精致的设计让自己的浴室提升品位。

此设计项目的显著特征是其造型门板,它采用有装饰性的纹理细节,又或以烤漆或PET塑料来打造时尚饰面。门板配有把手,和谐地融入富韵律感和几何线型的其他细节之中,打造出充满美感的浴室环境。

效果:一个具独创性和充满魅力的设计 Status墙面系统是其中之一:它是一个采用开放单元的模块化系统,墙面结构有钛色、黑色和铁锈色可选,可作为基座、收边元素或浴室环境内的隔断。每个解决方案都强调了Formalia系统着重线性与对称性设计的中心特点,并提倡“全视景”概念。

系统支架采用了压花工艺,是另一个独特的技术细节。 Status墙面系统的隔层采用开放式储物件,配有抽拉式和可随意定位的搁板,能适应不同时候的需要。

Formalia浴室是时尚和极具个性的化名词。

FORMALIA

DESIGN VITTORE NIOLU

"Ogni progetto è una sfida. La realizzazione di un'idea. E con Scavolini si è stretta una piacevole collaborazione, un ottimo lavoro di squadra accumulato da una particolare sensibilità, passione e orgoglio nell'affrontare le sfide della globalità.

Il risultato della nostra ricerca dell'essenza, sia nella forma che nella materia, è Formalia. Con questo progetto abbiamo reinterpretato il bagno attraverso elementi, vassoi su misura ed elementi modulari: una collezione dallo stile eterogeneo che si adatta ad ogni esigenza di benessere. Perché al centro c'è la funzione che si esprime con eleganza. Questo l'arredo bagno Formalia."

VITTORE NIOLU DESIGN

"Every project is a challenge. The implementation of an idea. I embarked upon an enjoyable partnership with Scavolini, marked by great teamwork whereby we share a specific sensitivity, passion and pride in tackling challenges as a whole. The result of our search for the essence, in both shape and material, is Formalia. With this project, we reinterpreted the bathroom in the form of elements, custom-sized trays and modular elements: a collection with a varied style that adapts to all well-being requirements. Since the focus is on function that is expressed with elegance. This is what Formalia bathroom furnishings are about."

DESIGN VITTORE NIOLU

« Chaque projet est un défi. La réalisation d'une idée. Avec Scavolini, nous travaillons dans une collaboration agréable, nous faisons un excellent travail d'équipe porté par une sensibilité particulière, la passion et la fierté de faire face aux défis de la mondialisation. Le résultat de notre quête de l'essentiel, aussi bien dans la forme que dans la matière, c'est Formalia. Avec ce projet, nous avons réinterprété la salle de bains à travers des éléments, des plateaux sur mesure et la modularité : une collection hétérogène qui s'adapte à toutes les exigences du bien-être. Car, au final, c'est la fonction qui s'exprime avec élégance. C'est l'ameublement de salle de bains Formalia. »

DESIGN VITTORE NIOLU

„Jedes Projekt ist eine Herausforderung. Die Realisierung einer Idee. Und mit Scavolini ist eine angenehme Zusammenarbeit entstanden, ein exzellentes Teamwork, geeint durch eine besondere Sensibilität, Leidenschaft und Stolz auf die Herausforderungen der Globalität. Das Ergebnis unserer Suche nach der Essenz, sowohl in der Form als auch in der Materie, ist Formalia. Mit diesem Projekt haben wir das Bad durch Elemente, maßgefertigte Tablett und modulare Elemente neu interpretiert: eine Kollektion mit einem heterogenen Stil, die sich jedem Wellness-Bedürfnis anpasst. Denn im Mittelpunkt steht die Funktion, die mit Eleganz ausgedrückt wird. Wir sprechen von der Formalia-Badezimmerausstattung.“

DISEÑO VITTORE NIOLU

"Cada proyecto es un desafío. La realización de una idea. Y con Scavolini se ha establecido una grata colaboración, un excelente trabajo en equipo caracterizado por una particular sensibilidad, pasión y orgullo al afrontar los retos de la globalidad. El resultado de nuestra búsqueda de la esencia, tanto en la forma como en la materia, es Formalia. Con este proyecto hemos reinterpretado el baño a través de elementos, bandejas a medida y elementos modulares: una colección con un estilo heterogéneo que se adapta a cualquier necesidad de bienestar. Porque lo importante es la función que se manifiesta con elegancia. Así son los muebles de baño Formalia."

ДИЗАЙН ВИТТОРЕ НИОЛУ

"Каждый проект – это вызов. Реализация идеи. Со Scavolini сложилась приятное сотрудничество и великолепная командная работа специалистов, объединенных восприимчивостью, любовью к своему делу и гордостью в принятии глобальных вызовов. Результатом нашего поиска сути, как с точки зрения формы, так и материи, стала Formalia. Благодаря этому проекту мы предложили новую интерпретацию ванной комнаты через элементы, лотки в индивидуальном исполнении и модульные элементы: это коллекция с неоднородным стилем, которая адаптируется к любым потребностям. В центре проекта – элегантно воплощенная функциональность. Это и есть коллекция мебели для ванной комнаты Formalia."

VITTORE NIOLU DESIGN

「每一个设计项目都充满挑战。它将想法变成现实。我与Scavolini愉快地紧密合作。这个顶尖的工作团队拥有一种独特的情感、激情和自豪感，足以面对全球性的挑战。Formalia系列就是我们对本质，包括外观和材料的研究成果。在这个设计项目里，我们通过各种元素、定制托盘和模块单元重新诠释浴室——这个多样化风格的系列能迎合对健康的不同需求。因为它的核心元素是以优雅的方式演绎实用功能性。」

它就是Formalia浴室家具。」



01



02



03



6.7

06



04



05

SEgni Particolari

- 01. Porta salviette a muro Status
- 02. Profilo maniglia
- 03. Vassoi in appoggio
- 04. Accessori Magneto Wall
- 05. Contenitore Useful
- 06. Sistema Parete Status

Distinguishing Features

- 01. Status wall-mounted towel rail
- 02. Handle profile
- 03. Sit-on tray
- 04. Magneto Wall accessories
- 05. Useful container
- 06. Status Wall System

BESONDERHEITEN

- 01. Wandmontierter Handtuchhalter Status
- 02. Griffmuldenprofil
- 03. Auflagetabletts
- 04. Magneto Wall Zubehör
- 05. Useful Behälter
- 06. Stollenwandssystem Status

Отличительные Особенности

- 01. Настенный держатель полотенец Status
- 02. Профиль-ручка
- 03. Отдельные лотки
- 04. Аксессуары Magneto Wall
- 05. Контейнеры Useful
- 06. Система стенки Status

SIGNES PARTICULIERS

- 01. Porte-serviettes mural Status
- 02. Profil poignée
- 03. Plateaux à poser
- 04. Accessoires Magneto Wall
- 05. Rangement Useful
- 06. Système Paroi Status

RASGOS CARACTERÍSTICOS

- 01. Toallero de pared Status
- 02. Perfil tirador
- 03. Bandejas de apoyo
- 04. Accesorios Magneto Wall
- 05. Contenedor Useful
- 06. Sistema modular de Pared Status

特征

- 01. Status壁挂式毛巾架
- 02. 把手轮廓
- 03. 台下托盘
- 04. Magneto Wall配件
- 05. Useful储物件
- 06. Status墙面系统

10 **LACCATO OPACO BIANCO PRESTIGE**
 Prestige White matt lacquered
 Laqué mat Blanc Prestige
 Prestigeweiß mattlackiert
 Lacado mate Blanco Prestige
 Лакированная матовая отделка Белый Prestige
 高贵白哑光烤漆

18 **LACCATO OPACO RUGGINE**
 Rust matt lacquered
 Laqué mat Rouille
 Rost mattlackiert
 Lacado mate Óxido
 Лакированная матовая отделка Ржавчина
 铁锈色哑光烤漆

26 **LACCATO OPACO GRIGIO TITANIO**
 Titanium Grey matt lacquered
 Laqué mat Gris Titane
 Titangrau mattlackiert
 Lacado mate Gris Titanio
 Лакированная матовая отделка Серый Титановый
 钛灰哑光烤漆

34 **LACCATO LUCIDO VERDE ALOE**
 Aloe Green glossy lacquered
 Laqué brillant Vert Aloe
 Aloe grün Hochglanz lackiert
 Lacado brillo Verde Aloe
 Лакированная глянцева отделка Зеленый Алоэ
 芦荟绿亮光烤漆

40 **PET PIOGGIA**
 Rain PET
 PET Pluie
 Pet Pioggia
 PET Lluvia
 ПЭТ Дождевой
 雨色PET

48 **STRUTTURA . ANTE . MANIGLIE**
 Structure . Doors . Handles
 Caisson . Portes . Poignées
 Korpus . Fronten . Griffe
 Estructura . Puertas . Tiradores
 Корпус . Створки . Ручки
 柜体 . 门板 . 把手

50 **COLORI**
 Colours
 Couleurs
 Farben
 Colores
 Цвета
 颜色

52 **SISTEMA PARETE STATUS**
 Status Wall System
 Système Paroi Status
 Stollenwandsystem Status
 Sistema modular de Pared Status
 Система стенки Status
 Status墙面系统

56 **SCHEDA PRODOTTO**
 Product Specifications
 Fiche du Produit
 Produktdatenblatt
 Ficha producto
 Спецификации продукта
 产品规格

FORMALIA 01.

L'ELEGANZA CHE NASCE DALLE LINEE

ELEGANCE STEMMING FROM SILHOUETTES

L'ÉLÉGANCE QUI NAÎT DES LIGNES

DIE ELEGANZ, DIE AUS DEN LINIEN ENTSTEHNT

LA ELEGANCIA QUE SURGE DE LAS LÍNEAS

ЭЛЕГАНТНОСТЬ, РОЖДЕННАЯ ЛИНИЯМИ

线性的优雅感

10.11

SCAV 028

STRUTTURA
STRUCTURE . CAISSON .
KORPUS . ESTRUCTURA .
КОРПУС . 柜体

SCAV 028

ANTA: LACCATO OPACO
DOOR: MATT LACQUERED . PORTE :
LAQUÉ MAT . FRONT: MATTLACKIERT .
PUERTA: LACADO MATE . СТВОРКИ:
ЛАКИРОВАННАЯ МАТОВАЯ
ОТДЕЛКА . 门板:哑光烤漆

SISTEMA PARETE STATUS
STATUS WALL SYSTEM
SYSTÈME PAROI STATUS
STOLLENWANDSYSTEM STATUS
SISTEMA MODULAR DE PARED STATUS
СИСТЕМА СТЕНКИ STATUS
STATUS墙面系统

TITANIO
TITANIUM . TITANE . TITAN .
TITANIO . ТИТАНОВЫЙ . 钛色

RUGGINE
RUST . ROUILLE . ROST . ÓXIDO .
РЖАВЧИНА . 铁锈色

SCAV 942

ELEMENTI A GIORNO
OPEN-FRONTED ELEMENTS .
ÉLÉMENTS OUVERTS . OFFENE
ELEMENTE . ELEMENTOS ABIERTOS .
ЭЛЕМЕНТЫ ОТКРЫТОГО ТИПА .
开放式元素

10.17
Piano in Abitum Gres Metallo
Brown profilo B01 sp.1,2 cm

Brown Metal Abitum Stoneware
top, 1.2 cm thick, profile B01

Plan en Abitum Grès Métal
Brown profil B01 ép. 1,2 cm

Arbeitsplatte aus Feinsteinzeug
Metall Abitum Brown Profil B01
St. 1,2 cm

Encimera en Abitum Gres Metal
Brown perfil B01 esp.1,2 cm

Stoleshница из Abitum
Керамогранита Металла Brown,
профиль B01, т. 1,2 см

棕色金属效果Abitum岩板台面
轮廓B01,厚1.2cm





FORMALIA 01.



Sistema Parete Status Titanio e vassoi in appoggio utilizzabili in maniera indipendente in decorativo Noce Garden SCAV 942. Specchiera Magneto con luce perimetrale, lavabo semincasso Elm in Mineralmarmo.

Titanio Status Wall System and sit-on trays for independent use in Garden Walnut SCAV 942 decorative melamine. Magneto mirror with perimeter light, Elm Mineralmarmo semi-inset washbasin.

Système Paroi Status Titane et plateaux à poser utilisables de manière indépendante, en Revêtement décoratif en mélaminé Noyer Garden SCAV 942. Miroir Magneto avec éclairage périmétrique, lavabo semi-encasté Elm en Mineralmarmo.

Stollenwandsystem Status Titan und Auflagetablets, die unabhängig nutzbare sind, aus Melaminharz Nussbaum Garden SCAV 942. Spiegel Magneto mit Licht im Umfang, Halbeinbau-Waschbecken Elm aus Mineralmarmo.

Sistema modular de pared Status Titanio y bandejas de apoyo en melamina decorativa Noyal Garden SCAV 942 que se pueden utilizar de forma independiente. Espejo Magneto con luz perimetral, lavabo semiempotrable Elm en Mineralmarmo.

Система стенки Status Титановый и отдельные лотки с декоративной облицовкой Орех Garden SCAV 942, которые могут свободно размещаться где угодно. Зеркало Magneto с периметральной подсветкой, полувстроенный умывальник Elm из Mineralmarmo.

钛色Status墙面系统, 抽拉式并可独立使用的台下托盘, 采用SCAV 942 Garden胡桃木三聚氰胺饰面。Magneto大镜子配边灯, Elm系列Mineralmarmo半嵌入式盥洗盆。

01.



14.15





Sistema Parete Status Ruggine centro stanza
con mensole laccato opaco Bianco Prestige SCAV 028.

Free-standing Rust Status Wall System with Prestige White
SCAV 028 matt lacquered shelves.

Système Paroi Status Rouille en centre pièce avec étagères
Laqué mat Blanc Prestige SCAV 028.

Stollenwandsystem Status Rost für Raummitte mit in
Prestigeweiß mattlackierten Borden SCAV 028.

Sistema modular de pared Status Óxido en posición central
con repisas en lacado mate Blanco Prestige SCAV 028.

Система стенки Status Ржавчина в центре комнаты с
полками с лакированной отделкой цвета Белый Prestige
SCAV 028.

房间中央的铁锈色Status墙面系统, 配SCAV 028 高贵白哑光烤
漆搁板。

QUANDO I DETTAGLI DONANO BENESSERE

WHEN DETAILS PROVIDE WELL-BEING

QUAND LES DÉTAILS APPORTENT DU BIEN-ÊTRE

WO DETAILS DAS WOHLBEFINDEN GEWÄHRLEISTEN

CUANDO LOS DETALLES APORTAN BIENESTAR

КОГДА ДЕТАЛИ ДАРЯТ ОЩУЩЕНИЕ БЛАГОПОЛУЧИЯ

从细节中赋予健康

SCAV 406

STRUTTURA
STRUCTURE . CAISSON .
KORPUS . ESTRUCTURA .
КОРПУС . 柜体

SCAV 406

ANTA: LACCATO OPACO
DOOR: MATT LACQUERED . PORTE :
LAQUÉ MAT . FRONT: MATTLACKIERT .
PUERTA: LACADO MATE . СТВОРКИ:
ЛАКИРОВАННАЯ МАТОВАЯ ОТДЕЛКА .
门板: 哑光烤漆

18.25
Piano in Gres Porcellanato
Calce Bianco profilo B24 sp.10 cm

Calce Bianco Porcelain Stoneware
top, 10 cm thick, profile B24

Plan en Grès cérame Calce Bianco
profil B24 ép. 10 cm

Platte Feinsteinzeug Calce Bianco
Profil B24 St. 10 cm

Encimera en Gres porcelánico
Calce Bianco perfil B24 esp.10 cm

Столешница из керамогранита
Calce Bianco, профиль B24, т. 10 см

Calce Bianco岩板台面, 轮廓B24,
厚10cm







Accessorio porta salviette e porta oggetti a Parete Status Ruggine.
Specchiera Ikon con illuminazione Fancy.

Rust Status Wall System towel rail and storage accessory.
Ikon mirror with Fancy lighting.

Accessoire porte-serviettes et porte-objets du Système Paroi Status Rouille.
Miroir Ikon avec éclairage Fancy.

Zubehör Handtuchhalter und Ablage für Wandmontage Stollenwandssystem
Status Rost. Ikon-Spiegel mit Fancy-Beleuchtung.

Accesorio toallero y portaobjetos de pared Status Óxido.
Espejo Ikon con iluminación Fancy.

Аксессуар, представляющий собой держатель-полотенец и подставку
для предметов Системы стенки Status Ржавчина.
Зеркало Ikon с подсветкой Fancy.

铁锈色Status墙面系统毛巾架和置物架配件。
Ikon大镜子配Fancy灯具。

02.



Piano in Gres Porcellanato Calce Bianco con lavabo integrato Monolith. Accessori a parete Magneto Wall e contenitore con vassoio scorrevole Useful.

Calce Bianco Porcelain Stoneware top with Monolith built-in washbasin. Magneto Wall wall-mounted accessories and Useful container with sliding tray.

Plan en Grès cérame Calce Bianco avec lavabo intégré Monolith. Accessoires muraux Magneto Wall et rangement avec plateau coulissant Useful.

Platte Feinsteinzeug Calce Bianco mit integriertem Waschbecken Monolith. Zubehör Magneto Wall für Wandmontage und Behälter mit Schiebetablett Useful.

Encimera en Gres porcelánico Calce Bianco con lavabo integrado Monolith. Accesorios de pared Magneto Wall y contenedor con bandeja corredera Useful.

Столешница из керамогранита Calce Bianco с интегрированным умывальником Monolith. Настенные аксессуары Magneto Wall и контейнер с выдвижным лотком Useful.

Calce Bianco岩板台面和Monolith整体式盥洗盆。Magneto Wall壁挂式配件和Useful收纳容器带滑动式托盘。



FORMALIA 03.

IL BAGNO COME ICONA DI STILE

THE BATHROOM AS A STYLE ICON

LA SALLE DE BAINS COMME ICÔNE DE STYLE

DAS BAD ALS STIL-IKONE

EL BAÑO COMO ICONO DE ESTILO

ВАННАЯ КОМНАТА – ИКОНА СТИЛЯ

此浴室是時尚的代名詞

26.27

SCAV 375

STRUTTURA
STRUCTURE . CAISSON .
KORPUS . ESTRUCTURA .
КОРПУС . 柜体

SCAV 375

ANTA: LACCATO OPACO
DOOR: MATT LACQUERED . PORTE :
LAQUÉ MAT . FRONT: MATTLACKIERT .
PUERTA: LACADO MATE . СТВОРКИ:
ЛАКИРОВАННАЯ МАТОВАЯ
ОТДЕЛКА . 门板: 哑光烤漆

SISTEMA PARETE STATUS
STATUS WALL SYSTEM
SYSTÈME PAROI STATUS
STOLLENWANDSYSTEM STATUS
SISTEMA MODULAR DE PARED STATUS
СИСТЕМА СТЕПКИ STATUS
STATUS 墙面系统

TITANIO
TITANIUM . TITANE . TITAN .
TITANIO . ТИТАНОВЫЙ . 钛色

26.33
Piano in Gres Porcellanato
Arabescato profilo B21
sp.3 cm

Arabescato Porcelain Stoneware
top, 3 cm thick, profile B21

Plan en Grès cérame Arabescato
profil B21 ép. 3 cm

Platte Feinsteinzeug Arabescato
Profil B21 St. 3 cm

Encimera en Gres porcelánico
Arabescato perfil B21 esp.3 cm

Столешница из керамогранита
Arabescato, профиль B21, т. 3 см

Arabescato 岩板台面, 轮廓B21,
厚3cm







Piedino godronato su Sistema Parete Status Titanio. Profilo maniglia Titanio su anta laccata.

Knurled foot on Titanium Status Wall System. Titanium handle profile on lacquered door.

Pied moleté sur Système Paroi Status Titane. Profil poignée Titane sur porte Laqué.

Fuß mit Rändel-Verarbeitung auf Stollenwandsystem Status Titan. Griffprofil Titan auf lackierter Front.

Pata moleteada en Sistema modular de pared Status Titanio. Perfil tirador Titanio en puerta lacada.

Ножка с насечками Системы стенки Status Титановый. Профиль-ручка Титановый на створке с лакированной отделкой.

钛色Status墙面系统上的压花支脚。烤漆门板上的钛色把手轮廓。

03.





Lavabo integrato Monolith in Gres Porcellanato e vassoio Useful. Specchiera Link con luce perimetrale e illuminazione Vigo da parete.

Monolith built-in Porcelain Stoneware washbasin and Useful tray. Link mirror with perimeter light and wall-mounted Vigo lighting.

Lavabo integrado Monolith en Gres porcelánico y bandeja Useful. Espejo Link con luz perimetral e iluminación Vigo de pared.

Lavabo intégré Monolith en Grès cérame et plateau Useful. Miroir Link avec éclairage périmétrique et éclairage Vigo mural.

Интегрированный умывальник Monolith из керамогранита с лотком Useful. Зеркало Link с периметральной подсветкой и настенная подсветка Vigo.

Integriertes Waschbecken Monolith aus Feinsteinzeug Tablett Useful. Wandspiegel Link mit Beleuchtung im Umfang und Vigo Wandleuchten.

一体嵌入式岩板盥洗盆和Useful托盘。Link大镜子配边灯和壁挂式Vigo灯具。



FORMALIA 04.

LA BELLEZZA DELLE FORME GEOMETRICHE SOSPESSE

THE BEAUTY OF HANGING GEOMETRIC SHAPES

LA BEAUTÉ DES FORMES GÉOMÉTRIQUES SUSPENDUES

DIE SCHÖNHEIT DER SCHWEBENDEN GEOMETRISCHEN FORMEN

LA BELLEZA DE LAS FORMAS GEOMÉTRICAS SUSPENDIDAS

КРАСОТА ПОДВЕСНЫХ ГЕОМЕТРИЧЕСКИХ ФОРМ

悬吊式几何造型美学

34.35

SCAV 279

SCAV 424

SCAV 279

STRUTTURA
STRUCTURE . CAISSON .
KORPUS . ESTRUCTURA .
КОРПУС . 柜体

ANTA: LACCATO LUCIDO
DOOR: GLOSSY LACQUERED .
PORTE : LAQUÉ BRILLANT . FRONT:
HOCHGLANZ LACKIERT . PUERTA:
LACADO BRILLO . СТВОРКИ:
ЛАКИРОВАННАЯ ГЛЯНЦЕВАЯ
ОТДЕЛКА . 门板: 亮光烤漆

ANTA VETRO FUMÉ
SMOKED GLASS DOOR . PORTE EN
VERRE FUMÉ . FUMÉ-GLASFRONT
. PUERTA DE CRISTAL AHUMADO .
СТВОРКА ИЗ ДЫМЧАТОГО СТЕКЛА .
烟熏色玻璃门板

SISTEMA PARETE STATUS
STATUS WALL SYSTEM
SYSTEME PAROI STATUS
STOLLENWANDSYSTEM STATUS
SISTEMA MODULAR DE PARED STATUS
СИСТЕМА СТЕЖКИ STATUS
STATUS 墙面系统

NERO
BLACK . NOIR . SCHWARZ . NEGRO .
ЧЕРНЫЙ . 黑色

34.39
Piano in vetro lucido
Verde Aloe SCAV 279
profilo B01 sp.1,2 cm

Aloe Green SCAV 279 polished
glass top, 1.2 cm thick, profile B01

Plan en verre brillant Vert Aloe
SCAV 279 profil B01 ép. 1,2 cm

Glasplatte Hochglanz
Aloegrün SCAV 279 Profil B01
St. 1,2 cm

Encimera de cristal brillante Verde
Aloe SCAV 279 perfil B01 esp.1,2 cm

Столешница из глянцевого
стекла Зеленый Алоэ SCAV 279,
профиль B01, т. 1,2 см

SCAV 279 芦荟绿抛光玻璃台面, 轮廓
B01, 厚1.2cm





FORMALIA 04.



04.

Lavabo integrato Freestyle in vetro lucido Verde Aloe SCAV 279, pensili con ante telaio nero e vetro fumé.

Freestyle built-in washbasin in Aloe Green SCAV 279 polished glass, wall units with black frame smoked glass doors.

Lavabo intégré Freestyle en verre brillant Vert Aloe SCAV 279, meubles hauts avec portes avec cadre noir et verre fumé.

Integriertes Waschbecken Freestyle Hochglanz Aloe grün SCAV 279, Oberschränke mit Rahmenfronten und Fuméglass.

Lavabo integrado Freestyle de cristal brillante Verde Aloe SCAV 279, muebles altos y puertas con bastidor negro y cristal ahumado.

Интегрированный умывальник Freestyle из глянцевого стекла Зеленый Алоэ SCAV 279, навесные шкафы с рамочными створками черного цвета с дымчатым стеклом.

SCAV 279芦荟绿抛光玻璃Freestyle嵌入式盥洗盆, 吊柜配黑色框架门板和烟熏色玻璃。



38.39



FORMALIA 05.

VOLUMI E FINITURE DAL GUSTO CONTEMPORANEO

VOLUMES AND FINISHES WITH A CONTEMPORARY FEEL

VOLUMES ET FINITIONS D'ESPRIT CONTEMPORAIN

ZEITGENÖSSISCHE VOLUMEN UND OBERFLÄCHENFINISHS

VOLÚMENES Y ACABADOS CON UN AIRE CONTEMPORÁNEO

ОБЪЕМЫ И ОТДЕЛКИ В СОВРЕМЕННОМ ВКУСЕ

现代品味的体积和饰面

40.41

SCAV 979

STRUTTURA
STRUCTURE - CAISSON .
KORPUS . ESTRUCTURA .
КОРПУС . 柜体

SCAV 979

ANTA: PET
DOOR: PET . PORTE: PET . FRONT: PET .
PUERTA: PET . СТВОРКА: ПЭТ . 门板:PET

SISTEMA PARETE STATUS
STATUS WALL SYSTEM
SYSTÈME PAROI STATUS
STOLLENWANDSYSTEM STATUS
SISTEMA MODULAR DE PARED STATUS
СИСТЕМА СТЕНКИ STATUS
STATUS 墙面系统

RUGGINE
RUST . ROUILLE . ROST . ÓXIDO .
РЖАВЧИНА . 铁锈色

40.45
Piano in Mineralsolid
profilo B01 sp.1,2 cm

Mineralsolid top, 1.2 cm thick,
profile B01

Plan en Mineralsolid profil B01
ép. 1,2 cm

Arbeitsplatte: Mineralsolid Profil
B01 St. 1,2 cm

Encimera en Mineralsolid perfil
B01 esp.1,2 cm

Stолешница из Mineralsolid,
профиль B01, т. 1,2 см

Mineralsolid台面轮廓B01,厚1.2cm





FORMALIA 05.



Vasca Cot in Betalite, porta salviette
New Line abbinato alle vaschette porta
oggetti Sky Line.

05.

Cot bathtub, in Betalite,
New Line towel rail combined with
the Sky Line storage bowls.

Baignoire Cot en Betalite,
porte-serviettes New Line associé
aux cuves porte-objets Sky Line.

Badewanne Cot in Betalite,
Handtuchhalter New Line passend zu
den Aufbewahrungsbecken Sky Line.

Cubeta Cot en Betalite, toallero
New Line a juego con las cubetas
portaobjetos Sky Line.

Раковина Cot из Betalite, держатель
полотенец New Line, сочетающийся
с лотками Sky Line.

Betalite Cot浴缸, New Line毛巾架搭配
Sky Line置物托盘。

44.45





SEZIONE TECNICA - MATERIALI - COLORI
TECHNICAL SECTION - MATERIALS - COLOURS
SECTION TECHNIQUE - MATÉRIAUX - COLORIS
TECHNISCHER BEREICH - MATERIALIEN - FARBEN
SECCIÓN TÉCNICA - MATERIALES - COLORES
ТЕХНИЧЕСКИЙ РАЗДЕЛ - МАТЕРИАЛЫ - ЦВЕТА
技術部分 - 材料 - 颜色

Per disponibilità aggiornate dei colori di strutture e ante consultate il seguente QR Code:

For up-to-date available door and structure colours, consult the following QR Code:

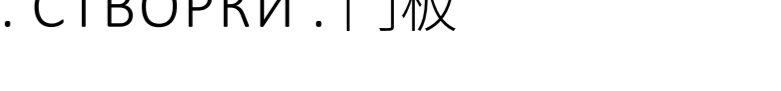
Pour voir la disponibilité mise à jour des coloris de caissons et portes, consultez le QR code :

Für die aktualisierte Verfügbarkeit der Farben von Korpusen und Fronten wird auf den folgenden QR Code verwiesen:

Para ver la disponibilidad actualizada de los colores de estructuras y puertas, consulte el siguiente código QR:

Для получения актуальной информации о наличии цветов и корпусов створок, воспользуйтесь этим QR-кодом:

想要获取有关门板和柜体颜色的最新信息, 请扫描此处的二维码进行查询:



STRUTTURA . STRUCTURE . CAISSON . KORPUS . ESTRUCTURA . КОРПУС . 柜体

STRUTTURA LACCATA OPACA ESTERNAMENTE ED INTERNAMENTE, NELLO STESSO COLORE ANTA.

Structure matt lacquered on both the outside and the inside, in the same colour as the door.

Caisson intérieur et extérieur Laqué mat, dans le même coloris que la porte.

Korpus innen und außen in der Frontfarbe mattlackiert.

Estructura lacada mate en el exterior e interior, del mismo color que la puerta.

Корпус с лакированной матовой отделкой с внешней и внутренней стороны в цвете створки.

柜体外部和内部采用哑光烤漆, 与门板同色。

STRUTTURA LACCATA LUCIDA ESTERNAMENTE ED OPACA INTERNAMENTE, NELLO STESSO COLORE ANTA.

Structure glossy lacquered on the outside and matt lacquered on the inside, in the same colour as the door.

Caisson extérieur Laqué brillant et intérieur Laqué mat, dans le même coloris que la porte.

Korpus innen und außen in der Frontfarbe Hochglanz lackiert.

Estructura lacada brillo en el exterior y mate en el interior, del mismo color que la puerta

Корпус с лакированной глянцево отделкой с внешней стороны и матовой отделкой внутри, того же цвета, что и створка

柜体外部采用亮光烤漆, 内部则采用哑光烤漆, 与门板同色。

STRUTTURA INTERNA ED ESTERNA IN DECORATIVO OPACO BIANCO O GRIGIO O NELLO STESSO COLORE ANTA.

Internal and external structure in matt white or grey decorative melamine or in the same colour as the door.

Caisson intérieur et extérieur en revêtement décoratif en mélaminé mat blanc ou gris ou dans le même coloris que la porte.

Aussen- und innenkorpus aus melaminharz matt weiss, grau oder in frontfarbe lackiert.

Estructura interna y externa en melamina decorativa mate blanco o gris o del mismo color que la puerta.

Корпус с декоративной матовой облицовкой белого или серого цвета снаружи и внутри или в цвете створки.

柜体内部和外部采用灰色或白色或与门板同色的哑光三聚氰胺饰面。

STRUTTURA IN PET ESTERNAMENTE E IN DECORATIVO ABBINATO AL COLORE ANTA INTERNAMENTE.

Structure in PET on the outside and in decorative melamine to match the colour of the door on the inside.

Caisson extérieur en PET et intérieur en Revêtement décoratif en mélaminé assorti au coloris de la porte.

Korpus außen aus PET und innen aus Melaminharz passend zur internen Frontfarbe.

Estructura en PET en el exterior y en melamina decorativa a juego con el color de la puerta en el interior.

Корпус из ПЭТ с наружной стороны и с декоративной облицовкой цвета створки внутри.

柜体外部采用PET, 带装饰细节, 内部采用与门板同色的三聚氰胺饰面。

ANTA SAGOMATA LACCATA SP.22 MM (solo per basi). 22 MM TH. SHAPED LACQUERED DOOR (only for base units). PORTE FAÇONNÉE LAQUÉE ÉP.22 MM (uniquement pour meubles bas). LACKIERTE GEFORMTE FRONT ST.22 MM (nur für unterschranke). PUERTA MOLDURADA LACADA ESP.22 MM (solo para muebles bajos). СКОШЕННАЯ СТВОРКА С ЛАКИРОВАННОЙ ОТДЕЛКОЙ Т.22ММ (только для тумб). 厚22MM烤漆造型门板 (仅适用于地柜)。



LACCATO LUCIDO GLOSSY LACQUERED LAQUÉ BRILLANT HOCHGLANZ LACKIERTE LACADO BRILLO ЛАКИРОВАННАЯ ГЛЯЦЕВАЯ ОТДЕЛКА 亮光烤漆

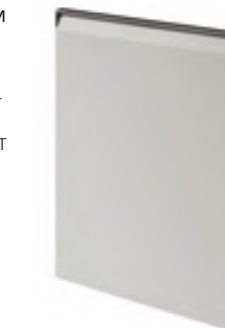


LACCATO OPACO MATT LACQUERED LAQUÉ MAT MATT LACKIERT LACADO MATE ЛАКИРОВАННАЯ МАТОВАЯ ОТДЕЛКА 哑光烤漆

ANTA SAGOMATA DECORATIVO SP.22 MM (solo per basi). 22 MM TH. SHAPED DECORATIVE MELAMINE DOOR (only for base units). PORTE FAÇONNÉE REVÊTEMENT DÉCORATIF EN MÉLAMINÉ ÉP.22 MM (uniquement pour meubles bas). FORMFRONT AUS MELAMINHARZ ST. 22 MM (nur für unterschranke). PUERTA MOLDURADA MELAMINA DECORATIVA ESP.22 MM (solo para muebles bajos). СКОШЕННАЯ СТВОРКА С ДЕКОРАТИВНОЙ ОБЛИЦОВКОЙ Т.22ММ (только для тумб). 厚22MM三聚氰胺造型门板 (仅适用于地柜)。



ANTA SAGOMATA PET SP.22 MM (solo per basi). 22 MM TH. SHAPED PET DOOR (only for base units). PORTE FAÇONNÉE PET ÉP.22 MM (uniquement pour meubles bas). FRONT PET ST.22 MM . PUERTA MOLDURADA PET ESP.22 MM (solo para muebles bajos). СКОШЕННАЯ СТВОРКА ИЗ ПЭТ Т.22ММ (только для тумб). 厚22MM PET造型门板 (仅适用于地柜)。



(NON DISPONIBILE PER ANTE DI ALTEZZA SUPERIORE H.120 CM) (NOT AVAILABLE FOR DOOR HEIGHTS ABOVE H.120 CM) (NON DISPONIBLE POUR PORTES DE HAUTEUR SUPÉRIEURE À H120 CM) (NICHT FÜR FRONTEN MIT EINER HÖHE VON MEHR ALS 120 CM VERFÜGBAR) (NO DISPONIBLE PARA PUERTAS DE ALTURA SUPERIOR A H120 CM) (НЕ ВЫПОЛНЯЕТСЯ ДЛЯ СТВОРОК ВЫСОТОЙ БОЛЕЕ 120CM) (不可用于高度超过120CM的门板)

ANTA SQUADRATA LACCATA SP.22 MM (solo per pensili e armadi). 22 MM TH. SQUARED LACQUERED DOOR (only for wall units and cabinets). PORTE CARRÉE LAQUÉE ÉP.22 MM (uniquement pour meubles hauts et armoires). LACKIERTE QUADRATISCHE FRONT ST. 22 MM (nur für ober- und hochschranke). PUERTA CUADRADA LACADA ESP.22 MM (solo para muebles altos y armarios). КВАДРАТНАЯ СТВОРКА С ЛАКИРОВАННОЙ ОТДЕЛКОЙ Т.22ММ (только для навесных и напольных шкафов). 厚22MM烤漆方型门板 (仅适用于吊柜和储物柜)。



LACCATO LUCIDO GLOSSY LACQUERED LAQUÉ BRILLANT HOCHGLANZ LACKIERTE LACADO BRILLO ЛАКИРОВАННАЯ ГЛЯЦЕВАЯ ОТДЕЛКА 亮光烤漆



LACCATO OPACO MATT LACQUERED LAQUÉ MAT MATT LACKIERT LACADO MATE ЛАКИРОВАННАЯ МАТОВАЯ ОТДЕЛКА 哑光烤漆

ANTA SQUADRATA DECORATIVO SP.22 MM (solo per pensili e armadi). 22 MM TH. SQUARED DECORATIVE MELAMINE DOOR (only for wall units and cabinets). PORTE CARRÉE REVÊTEMENT DÉCORATIF EN MÉLAMINÉ ÉP.22 MM (uniquement pour meubles hauts et armoires). QUADRATISCHE MELAMINHARZFRONT ST. 22 MM (nur für ober- und hochschranke). PUERTA CUADRADA MELAMINA DECORATIVA ESP.22 MM (solo para muebles altos y armarios). КВАДРАТНАЯ СТВОРКА С ДЕКОРАТИВНОЙ ОБЛИЦОВКОЙ Т.22ММ (только для навесных и напольных шкафов). 厚22MM三聚氰胺饰面方型门板 (仅适用于吊柜和储物柜)。

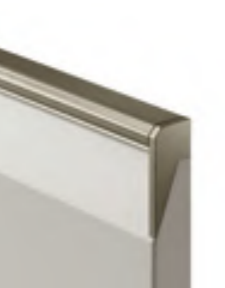


ANTA SQUADRATA PET SP.22 MM (solo per pensili e armadi). 22 MM TH. SQUARED PET DOOR (only for wall units and cabinets). PORTE CARRÉE PET ÉP.22 MM (uniquement pour meubles hauts et armoires). QUADRATISCHE PET-FRONT ST. 22 MM (nur für ober- und hochschranke). PUERTA CUADRADA PET ESP.22 MM (solo para muebles altos y armarios). КВАДРАТНАЯ СТВОРКА ИЗ ПЭТ Т.22ММ (только для навесных и напольных шкафов). 厚22MM PET方型门板 (仅适用于吊柜和储物柜)。

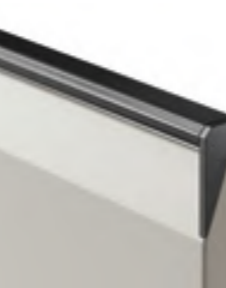


MANIGLIE . HANDLES . POIGNÉES . GRIFFE . TIRADORES . РУЧКИ . 把手

PROFILO MANIGLIA FINITURA TITANIO (solo per ante sagomate). TITANIUM FINISH HANDLE PROFILE (only for shaped doors). PROFIL POIGNÉE FINITION TITANE (uniquement pour portes façonnées). GRIFFPROFIL MIT TITANFINISH (nur für geformte front). PERFIL TIRADOR ACABADO TITANIO (solo para puertas molduradas). ПРОФИЛЬ-РУЧКА С ОТДЕЛКОЙ ТИТАНОВЫЙ (только для скошенных створок). 钛色饰面把手轮廓 (仅适用于造型门板)。



PROFILO MANIGLIA FINITURA NERA (solo per ante sagomate). BLACK FINISH HANDLE PROFILE (only for shaped doors). PROFIL POIGNÉE FINITION NOIRE (uniquement pour portes façonnées). GRIFFPROFIL MIT SCHWARZEM FINISH . PERFIL TIRADOR ACABADO NEGRO (solo para puertas molduradas). ПРОФИЛЬ-РУЧКА С ОТДЕЛКОЙ ЧЕРНЫЙ (только для скошенных створок). 黑色饰面把手轮廓 (仅适用于造型门板)。



ANTA TELAIO ALLUMINIO FINITURA TITANIO CON VETRO SP.22 MM (solo per pensili). 22 MM TH. TITANIUM FINISH ALUMINIUM FRAME DOOR WITH GLASS (only for wall units). PORTE AVEC CADRE ALUMINIUM FINITION TITANE AVEC VERRE ÉP.22 MM (uniquement pour meubles hauts). RAHMENFRONT ALUMINIUM TITAN-FINISH MIT GLAS ST.22 MM (nur für oberschranke). PUERTA CON BASTIDOR DE ALUMINIO ACABADO TITANIO CON CRISTAL ESP.22 MM (solo para muebles altos). СТВОРКА С РАМОЙ ИЗ АЛЮМИНИЯ С ОТДЕЛКОЙ ТИТАНОВЫЙ И СТЕКЛОМ Т.22 ММ (Только Для Навесных Шкафов). 钛色饰面铝框玻璃门板, 厚22MM(仅吊柜)。



VETRO STOPSOL CHIARO CLEAR STOPSOL GLASS VERRE STOPSOL CLAIR STOPSOL-GAS HELL CRISTAL STOPSOL CLARO СВЕТЛОЕ СТЕКЛО STOPSOL 浅色STOPSOL玻璃门板



VETRO FUME SMOKED GLASS VERRE FUMÉ FUMÉ-GLAS CRISTAL AHUMADO ДЫМЧАТОЕ СТЕКЛО 烟熏色玻璃门板

ANTA TELAIO ALLUMINIO FINITURA NERA CON VETRO SP.22 MM (solo per pensili). 22 MM TH. BLACK FINISH ALUMINIUM FRAME DOOR WITH GLASS (only for wall units). PORTE AVEC CADRE ALUMINIUM FINITION NOIRE AVEC VERRE ÉP.22 MM (uniquement pour meubles hauts). RAHMENFRONT ALUMINIUM FINISH SCHWARZ MIT GLAS ST.22 MM (nur für oberschranke). PUERTA CON BASTIDOR DE ALUMINIO ACABADO NEGRO CON CRISTAL ESP.22 MM (solo para muebles altos). СТВОРКА С РАМОЙ ИЗ АЛЮМИНИЯ С ОТДЕЛКОЙ ЧЕРНЫЙ И СТЕКЛОМ Т.22 ММ (только для навесных шкафов). 黑色饰面铝框玻璃门板, 厚22MM (仅吊柜部分)。



VETRO STOPSOL CHIARO CLEAR STOPSOL GLASS VERRE STOPSOL CLAIR STOPSOL-GAS HELL CRISTAL STOPSOL CLARO СВЕТЛОЕ СТЕКЛО STOPSOL 浅色STOPSOL玻璃门板

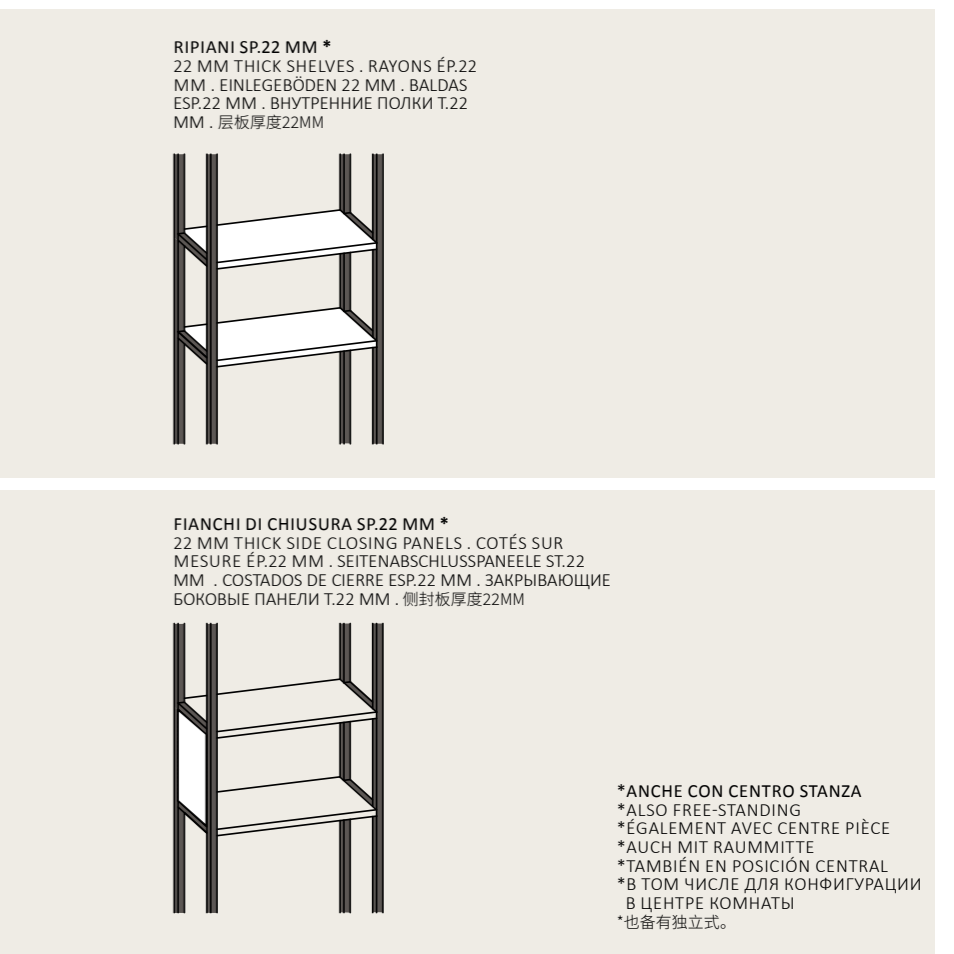
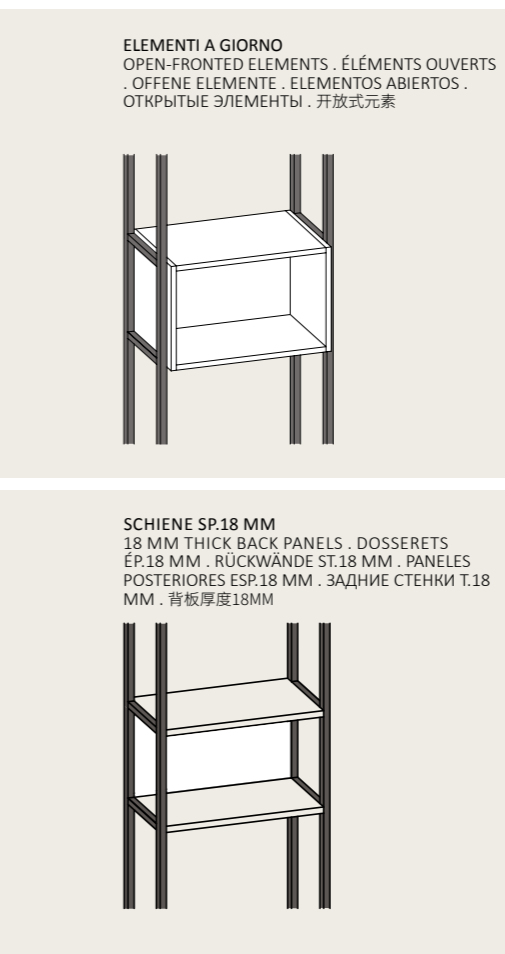
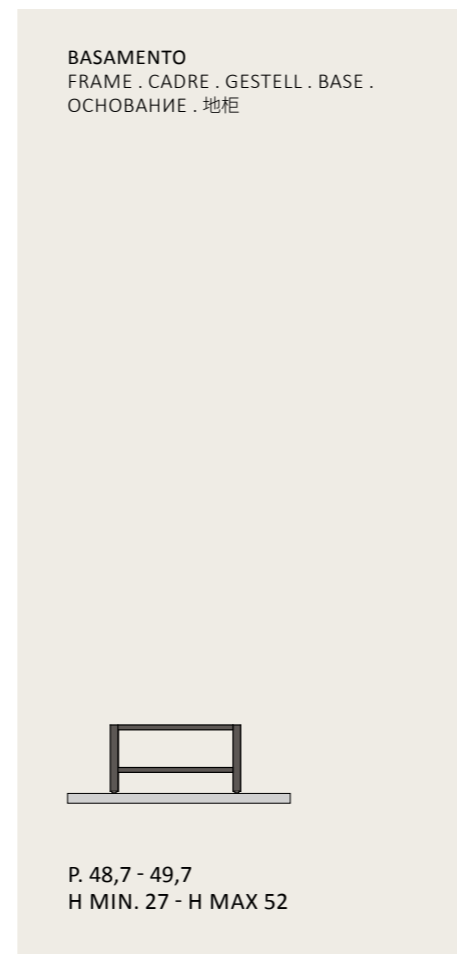
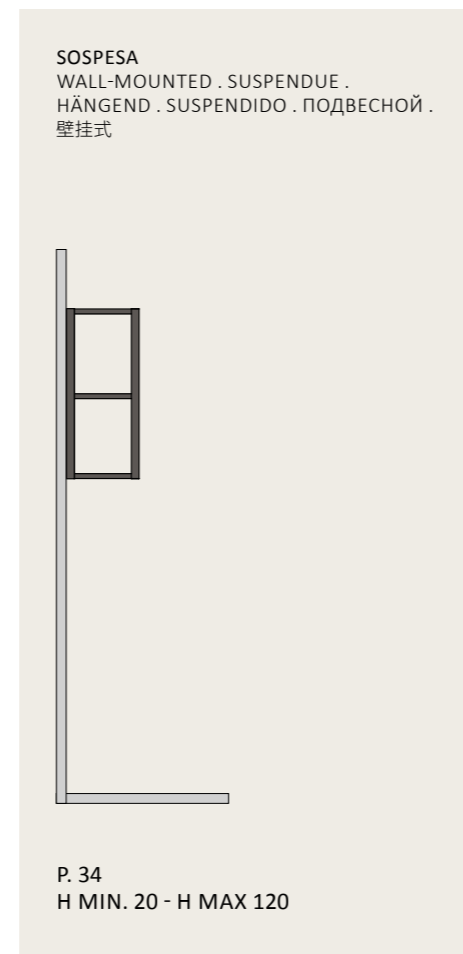
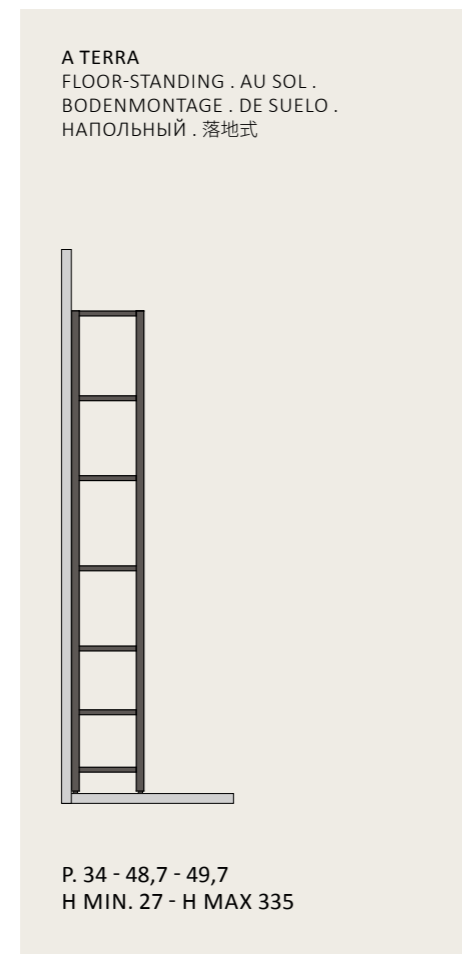
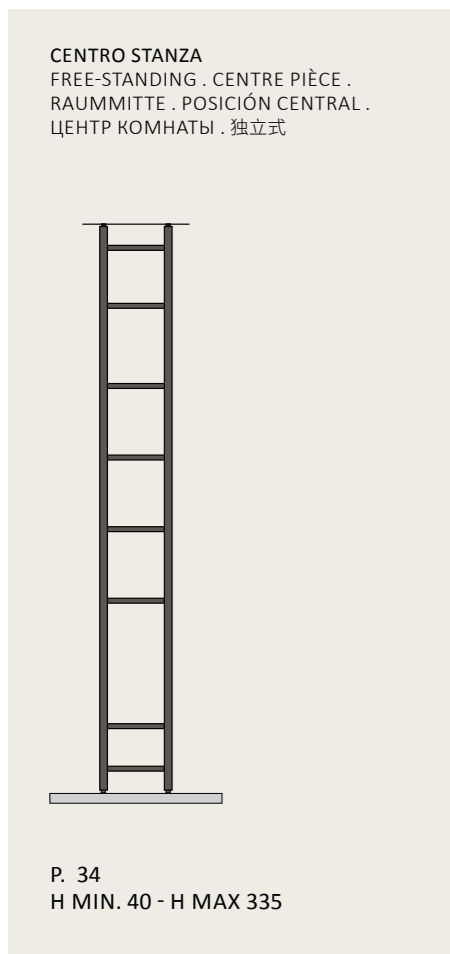
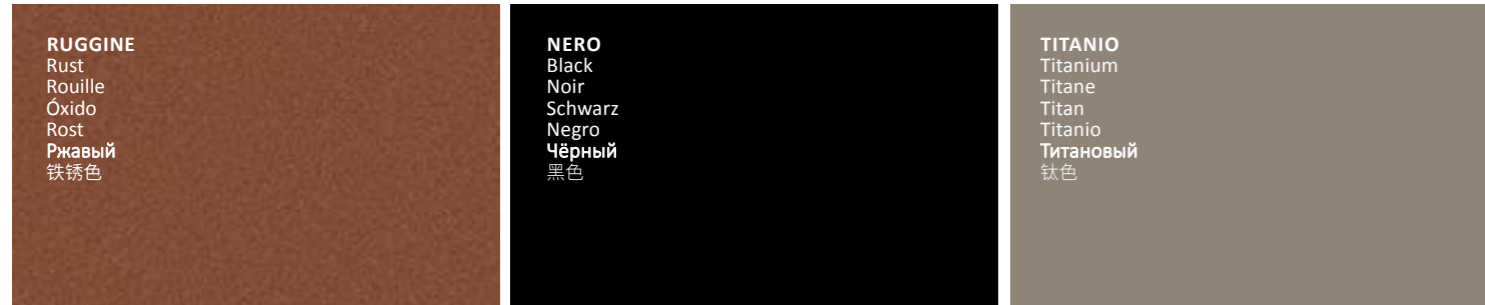


VETRO FUME SMOKED GLASS VERRE FUMÉ FUMÉ-GLAS CRISTAL AHUMADO ДЫМЧАТОЕ СТЕКЛО 烟熏色玻璃门板

SISTEMA PARETE STATUS
STATUS WALL SYSTEM
SYSTÈME PAROI STATUS
STOLLENWANDSYSTEM STATUS
SISTEMA MODULAR DE PARED STATUS
СИСТЕМА СТЕЖКИ STATUS
STATUS墙面系统



STRUTTURA . STRUCTURE . CAISSON . KORPUS . ESTRUCTURA .
КОРПУС . 柜体



MONTANTE 22X36 MM CON PIEDINO GODRONATO IN ALLUMINIO . 22X36 MM UPRIGHT WITH KNURLED ALUMINIUM FOOT . MONTANT 22X36 MM AVEC PIED MOLETÉ EN ALUMINIUM . TRÄGER 22X36 MM UND FUSS MIT RÄNDEL-VERARBEITUNG AUS ALUMINIUM . MONTANTE 22X36 MM CON PATA MOLETEADA DE ALUMINIO . СТОЙКА 22X36MM С НОЖКОЙ С НАСЕЧКАМИ ИЗ АЛЮМИНИЯ . 22X36MM 支架配压花铝支脚



DISPONIBILITÀ COLORI RIPIANI E SCHIENALI: LACCATO LUCIDO / OPACO E DECORATIVO (GAMMA SCAVOLINI ANTA SP.22 MM) . AVAILABLE SHELF AND WALL PANEL COLOURS: GLOSSY / MATT LACQUERED AND DECORATIVE MELAMINE (SCAVOLINI 22 MM THICK DOOR RANGE . COLORIS RAYONS ET DOSSERETS DISPONIBLES : LAQUÉ BRILLANT / MAT ET REVÊTEMENT DÉCORATIF EN MÉLAMINÉ (GAMME SCAVOLINI PORTE ÉP.22 MM) . VERFÜGBARKEIT DER FARBEN FÜR EINLEGEBÖDEN UND RÜCKWÄNDE: HOCHGLANZ / MATT LACKIERT UND MELAMINHARZ (PALETTE SCAVOLINI FRONT ST. 22 MM) . DISPONIBILIDAD DE COLORES BALDAS Y PANELES POSTERIORES: LACADO BRILLO/MATE Y MELAMINA DECORATIVA (GAMA SCAVOLINI PUERTA ESP.22 MM) . ВАРИАНТЫ ЦВЕТОВ ВНУТРЕННИХ ПОЛОК И СТЕНОВЫХ ПАНЕЛЕЙ С ЛАКИРОВАННОЙ ГЛЯНЦЕВОЙ / МАТОВОЙ ОТДЕЛКОЙ И ДЕКОРАТИВНОЙ ОБЛИЦОВКОЙ (ГАММА SCAVOLINI СТВОРКА Т.22MM) . 层板和背板可用颜色: 亮光/哑光烤漆和三聚氰胺饰面 (SCAVOLINI厚22MM门板系列)



DISPONIBILITÀ COLORI ELEMENTI A GIORNO E VASSOI IN APPOGGIO SENZA GUIDE DI SCORRIMENTO: LACCATO LUCIDO, OPACO E DECORATIVO (SOLO GAMMA ELEMENTI A GIORNO SP. 12 MM) . COLOURS AVAILABLE FOR OPEN-FRONTED ELEMENTS AND SIT-ON TRAYS WITHOUT SLIDING RUNNERS: GLOSSY AND MATT LACQUERED AND DECORATIVE MELAMINE (ONLY 12 MM THICK OPEN-FRONTED ELEMENTS RANGE) . COLORIS ÉLÉMENTS OUVERTS ET PLATEAUX À POSER SANS RAILS DE COULISSEMENT DISPONIBLES : LAQUÉ BRILLANT, MAT ET REVÊTEMENT DÉCORATIF EN MÉLAMINÉ (UNIQUEMENT GAMME SCAVOLINI ÉLÉMENTS OUVERTS ÉP.12 MM) . VERFÜGBARE FARBEN FÜR OFFENE ELEMENTE UND AUFLAGETABLETTS OHNE GLEITSCHIENEN: HOCHGLANZ- ODER MATTLACKIERT UND MELAMINHARZ (NUR PALETTE OFFENE ELEMENTE ST. 12 MM) . DISPONIBILIDAD DE COLORES ELEMENTOS ABIERTOS Y BANDEJAS DE APOYO SIN GUÍAS DE DESLIZAMIENTO: LACADOS BRILLO, MATE Y MELAMINA DECORATIVA (SOLO GAMA ELEMENTOS ABIERTOS ESP. 12 MM) . ВАРИАНТЫ ЦВЕТОВ ОТКРЫТЫХ ЭЛЕМЕНТОВ И ОТДЕЛЬНЫХ ЛОТКОВ БЕЗ НАПРАВЛЯЮЩИХ: ЛАКИРОВАННАЯ ГЛЯНЦЕВАЯ И МАТОВАЯ ОТДЕЛКА ДЕКОРАТИВНАЯ ОБЛИЦОВКА (ТОЛЬКО ГАММА ОТКРЫТЫХ ЭЛЕМЕНТОВ Т. 12 MM) . 开放式元素和无滑动导轨的台下托盘可用颜色: 亮光烤漆, 哑光烤漆和三聚氰胺饰面(仅适用于厚12MM的开放式元素系列)。

<p>FORMALDEHYDEMISSION</p> Die hier vermerkten Holzwerkstoffplatten müssen folgende Anforderungen erfüllen: <ul style="list-style-type: none">- Ministerialerlass vom 10.10.2008 „Vorschriften zur Regelung der Formaldehydemission von Holzwerkstoffplatten und daraus hergestellten Produkten im Wohnbereich“ - EPA TSCA Titel VI (Standard USA)- (EPA TSCA Titel VI) - CARB ATCM Phase 2 (Standard Kalifornien) Nur wo ausdrücklich angegeben, sind auch folgende Elemente konform: <ul style="list-style-type: none">- JIS A 1460- F**** (japanische Norm)

<p>BADEZIMMERMÖBEL</p>
<p>KORPUS VON AUFBEWAHRUNGSMÖBELN (UNTER- UND OBERSCHRÄNKE)</p>
<p>Korpus lackiert</p> MATERIAL: Holzfaserplatten mit Melaminharzbeschichtung, lackierte ABS Kanten auf allen vier Seiten. FINISH: innen matt und außen Hochglanz oder matt.
<p>Melaminharz-Korpus</p> MATERIAL: Holzfaserplatten mit Melaminharzbeschichtung, wasserabweisend, ABS Kanten auf allen vier Seiten. - Korpus wie Front FINISH: Melaminharzfnish matt, glatt innen außen Struktur wie Front. - Korpus Melaminharz Weiß oder Grau FINISH: Melaminharzfnish matt, glatt innen und außen.
<p>Korpus aus PET</p> MATERIAL: für Seitenpaneeel, Oberböden und Böden, MDF-Platten mit matter Melaminharzbeschichtung auf der Innenseite und PET-Verkleidung auf der Außenseite, wie Front, ABS-Kante auf allen vier Seiten. Für die Rückwände, Holzfaserplatten mit Melaminharzbeschichtung, wasserabweisend, Klasse F****, ABS-Kanten auf allen vier Seiten
<p>Einlegeböden aus glas</p> Platte aus vorgespanntem Glas mit geschliffenen, glänzenden Kanten.
FRONTEN
<p>Lackierte Front</p> MATERIAL: Faserplatte (MDF), lackiert.
<p>Melaminharzfront</p> MATERIAL: Holzfaserplatten, mit Melaminharzbeschichtung, wasserabweisend, mit umlaufenden ABS-Kanten, innen glattes mattes Melaminharz-Finish und außen strukturiert.
<p>Melaminharzfront mit Griffmuldenprofil</p> MATERIAL: Holzfaserplatten, mit Melaminharzbeschichtung, wasserabweisend, drei ABS-Kanten und eine nachgeformte Kante, glattes mattes Melaminharz-Finish innen und strukturiertes Finish außen.
<p>Front PET</p> Melaminharzbeschichtete Faserplatte (MDF) innen, PET-beschichtet außen, umlaufende ABS-Kanten.
<p>Front PET mit Griffmuldenprofil</p> Melaminharzbeschichtete Faserplatte (MDF) innen, PET-beschichtet außen, drei ABS-Kanten und eine nachgeformte Kante
<p>Vitrinenfronten mit Aluminiumrahmen</p> Rahmen aus lackiertem Aluminium mit gehärtetem, serigraphiertem Glas oder gehärtetem, säuregeätztem, serigraphiertem Glas.
STOLLENWANDSYSTEM STATUS
<p>Seitenpaneele</p> Struktur aus lackiertem Aluminium
<p>Einlegeböden und rückwände</p> Melaminharzversion: <ul style="list-style-type: none">- Elemente mit Sondermaßen kosten selbstverständlich mehr als Standardanfertigungen; - Für Elemente in Sondermaßen können die Lieferzeiten länger sein als für das gewählte Modell normalerweise vorgesehen. - Mit Sondermaßen gefertigte Elemente könnten aufgrund ihrer einzigartigen Bauweise nicht die gleichen Qualitätsigenschaften der seriengefertigten Elemente bieten, obwohl die Herstellung mit der maximalen Sorgfalt erfolgt ist.
<p>Lackierte offene Elemente</p> MATERIAL: Lackierte Faserplatte (MDF) mit Melaminharzbeschichtung.

<p>FORMALDEHYDEMISSION</p> Die hier vermerkten Holzwerkstoffplatten müssen folgende Anforderungen erfüllen: <ul style="list-style-type: none">- Ministerialerlass vom 10.10.2008 „Vorschriften zur Regelung der Formaldehydemission von Holzwerkstoffplatten und daraus hergestellten Produkten im Wohnbereich“ - EPA TSCA Titel VI (Standard USA)- (EPA TSCA Titel VI) - CARB ATCM Phase 2 (Standard Kalifornien) Nur wo ausdrücklich angegeben, sind auch folgende Elemente konform: <ul style="list-style-type: none">- JIS A 1460- F**** (japanische Norm)

<p>Offene Elemente aus Metall</p> MATERIAL: Korpus aus lackiertem Metall.
SCHUBLADEN UND AUSZÜGE
<p>Schubladen und ausziehbare Körbe s. 27 Und s. 40 Mit seitwänden aus metall „legrabox“</p> Seitenteile aus lackiertem Metall in Weiß oder Anthrazit; Boden aus Melaminharz in Weiß oder Anthrazit; Rückseite aus lackiertem Metall in Weiß oder Anthrazit. Auszüge mit Technopolymmerrollen auf verzinkten und komplett ausziehbaren Metallführungen, ausgelegt für hohe dynamische Belastung (40 kg), mit BlumotionSchließsystem.
ANDERE ELEMENTE
<p>Sockel:</p> Aus eloxiertem Aluminium für die Finishes Silber satiniert, Stahl und Schwarz; aus pulverlackiertem Aluminium für das weiße Finish. Sockelhöhe 70 mm und 30 mm (nur Finish Stahl).
<p>Auszüge für Möbel</p> Aus Metalldraht mit galvanischer Beschichtung aus Kupfer und Nickel Mit Schließfederung für Wäschekorb und Schuhregal.
<p>Scharniere:</p> Aus Metall mit galvanischer Beschichtung aus Kupfer und Nickel mit Schließfederung
<p>Aufhänger für Oberschränke</p> Mit Struktur aus verzinktem Metall, vertikal und horizontal verstellbar über 4 mm-Innensechskantschrauben am äußeren oberen Teil des Oberschranks. Mit automatischer Aushängesicherung. Max. Belastbarkeit: 80 kg.
<p>Unterschrankbefestigung</p> Mit Struktur aus verzinktem Metall und vertikaler und horizontaler Verstellung über Kreuzschlitzschrauben und automatischer Aushängesicherung. Maximale Belastbarkeit bei Unterschränken H. 25 cm: 80 kg. Maximale Belastbarkeit bei Unterschränken: H. 50 cm/75 cm: 100 kg.
<p>Füße:</p> Aus besonders robustem Kunststoff, mit Höhenverstellung.
<p>Borde</p> MELAMINHARZ Wasserabweisende, laminatbeschichtete Holzfaserplatte und ABS-Kanten auf allen vier Seiten. LACKIERT Lackierte Faserplatte (MD).
<p>Griffe</p> Griffprofil aus lackiertem Aluminium.
<p>WASSERABWEISENDE PLATTEN Scavolini-Platte</p> Aufquellen nach 24 Stunden max. 10 % Bezugsnorm UNI EN 317 V100 Platte Aufquellen nach 24 Stunden max. 12 % Bezugsnorm DIN 68763
<p>ANMERKUNGEN</p> Weitere technische Informationen über die Bauart und Funktionalität der Elemente liefern Ihnen unsere Händler.
<p>MASSGEFERTIGTE ELEMENTE</p> Die Firma Scavolini liefert jedes Element, das nach Ermessen der technischen Abteilung ausführbar ist, auch im Sondermaß. <ul style="list-style-type: none">- Bitte beachten Sie die folgenden wichtigen Punkte: <ul style="list-style-type: none">- Mit den Standardelementen lassen sich praktisch unendlich viele Kombinationen zusammenstellen; - Elemente mit Sondermaßen kosten selbstverständlich mehr als Standardanfertigungen; - Für Elemente in Sondermaßen können die Lieferzeiten länger sein als für das gewählte Modell normalerweise vorgesehen. - Mit Sondermaßen gefertigte Elemente könnten aufgrund ihrer einzigartigen Bauweise nicht die gleichen Qualitätsigenschaften der seriengefertigten Elemente bieten, obwohl die Herstellung mit der maximalen Sorgfalt erfolgt ist.
<p>Scavolini behält sich Das Recht vor, jederzeit ohne Vorankündigung Verbesserungen an den Produkten vorzunehmen und lehnt jegliche Haftung für allfällige auf Druck oder andere Fehler zurückzuführende Ungenauigkeiten dieses Katalogs ab</p>

<p>EMISIONES DE FORMALDEHÍDO</p> Los paneles a base de madera correspondientes a esta ficha cumplen los requisitos de: <ul style="list-style-type: none">- Decreto Ministerial italiano 10/10/2008 “Disposiciones para la reglamentación de la emisión de aldehído fórmico por pannels a base de madera y productos manufacturados que los contienen en ambientes donde se vive y se permanece” - EPA TSCA Título VI (normativa USA)- (EPA TSCA Title VI) - CARB ATCM Fase 2 (normativa de California) Solo donde se especifique, también cumplen: <ul style="list-style-type: none">- JIS A 1460- F**** (normativa japonesa)
--

<p>MUEBLES DE BAÑO</p>
<p>ESTRUCTURA DE LOS MUEBLES CONTENEDORES (MUEBLES ALTOS Y BAJOS)</p>
<p>Estructura lacada</p> MATERIAL: paneles de partículas de madera revestidos con acabado melamínico, canteados en ABS en los cuatro lados y lacados. ACABADO: interior mate y exterior brillo o mate.
<p>Estructura de melamina decorativa</p> MATERIAL: paneles de partículas de madera revestidos con acabado melamínico, hidrófugos, canteados en ABS en los cuatro lados. - Estructura como el frente ACABADO: melamina decorativa mate lisa en el interior y como la puerta frontal en el exterior. - Estructura melamina decorativa blanca o gris ACABADO: melamina decorativa mate lisa tanto en el interior como en el exterior.
<p>Estructura en PET</p> MATERIAL: para costados, paneles superiores y fondos, paneles de MDF revestidos en la cara interior en acabado melamínico mate y revestidos en la cara exterior en PET como la puerta frontal, canteados en ABS en los cuatro lados. Para las traseras, paneles de partículas de madera revestidos en melamínico, hidrófugos, clase F****, canteados en ABS en los cuatro lados.
<p>Baldas de cristal</p> Placa de vidrio templado con cantos biselados y pulidos.
FRENTES
<p>Puerta lacada</p> MATERIAL: panel de fibra (MDF), lacado.
<p>Puerta melamina decorativa</p> MATERIAL: paneles de partículas de madera, revestidos en melamínico, hidrófugos, canteados perimetralmente en ABS, acabado melamina decorativa mate lisa en el interior y estructurada en la superficie exterior.
<p>Puerta melamina decorativa con perfil tirador</p> MATERIAL: paneles de partículas de madera, revestidos en melamínico, hidrófugos, tres lados canteados en ABS y un lado postformado, acabado melamina decorativa mate lisa en el interior y estructurada en la superficie exterior.
<p>Puerta PET</p> Panel de fibra (MDF) revestido en melamínico en el interior, revestido en PET en el exterior, canteado perimetralmente en ABS.
<p>Puerta PET con perfil tirador</p> Panel de fibra (MDF) revestido en melamínico en el interior, revestido en PET en el exterior, tres lados canteados en ABS y un lado postformado.
<p>Puerta con bastidor de aluminio y cristal</p> Bastidor de Aluminio pintado con vidrio templado serigrafiado o templado al ácido serigrafiado.
SISTEMA MODULAR DE PARED STATUS
<p>COSTADOS</p> Estructura de aluminio pintada.
<p>BALDAS Y PANELES POSTERIORES</p> Versión melamina decorativa Panel de partículas de madera, revestido en ambos lados de melamina, con canteado perimetral en ABS. Versión lacada Panel de fibra (Densidad Media) lacado.
ELEMENTOS ABIERTOS
<p>Elementos abiertos de melamina decorativa</p> MATERIAL: paneles de partículas de madera revestidos con acabado melamínico, hidrófugos, canteados en ABS en los cuatro lados. ACABADO: melamina decorativa mate lisa en el interior y estructurada en la superficie exterior.

<p>Elementos abiertos lacados</p> MATERIAL: paneles de fbra (MDF) revestidos con acabado melamínico, lacados.
<p>Elementos abiertos de metal</p> MATERIAL: Estructura en metal pintado.
CAJONES Y CESTOS
<p>Cajones y cestos extraíbles p. 27 Y p. 40</p> Con laterales de metal «legrabox» Laterales de metal pintado Blanco o Antracita; fondo de melamina decorativa Blanco o Antracita; parte posterior de metal pintado Blanco o Antracita. Deslizamiento de rodillos de tecnopolímeros sobre guías de metal galvanizado, de extracción total, calibradas para una alta carga dinámica (40 kg), con sistema de cierre Blumotion.
OTROS ELEMENTOS
<p>Zócalos</p> Realizados en Aluminio anodizado para los acabados Plata satinada, Acero y Negro; en Aluminio barnizado en polvo para el acabado Blanco. Alturas del zócalo de 70 mm y 30 mm (solo acabado acero).
<p>Cestos para muebles</p> De alambre metálico con aporte galvánico de Cobre y Níquel con cierre amortiguado
<p>Bisagras</p> De metal con aporte galvánico de Cobre y Níquel con cierre amortiguado
<p>Soportes para muebles altos</p> Con estructura de metal galvanizado y ajuste vertical y horizontal mediante tornillos de cabeza hexagonal de 4 mm, accesibles por la parte superior externa del mueble alto. Con sistema de prevención de desenganche automático. Carga máxima: 80 kg.
<p>Soportes para muebles bajos</p> Con estructura de metal galvanizado y ajuste vertical y horizontal mediante tornillos de cabeza en estrella y sistema de prevención de desenganche automático. Carga máxima sobre muebles bajos H.25 cm: 80 kg. Carga máxima sobre muebles bajos H.50 cm/75 cm: 100 kg.
<p>Patas</p> De material plástico de alta resistencia con altura ajustable.
<p>Repisas</p> MELAMINA DECORATIVA Panel de partículas de madera, hidrófugo, con acabado melamínico y canteado ABS en los cuatro lados. LACADO Panel de fibra (Densidad Media), lacado
<p>Tiradores</p> Perfil tirador de aluminio pintado.
<p>PANELES HIDRÓFUGOS</p> Panel Scavolini Hinchamiento después de 24 horas Máx. 10% Norma de referencia UNI EN 317 Panel V100 Hinchamiento después de 24 horas Máx. 12% Norma de referencia DIN 68763
<p>NOTAS</p> Para más información de carácter técnico-constructivo y funcional de los elementos, los rogamos que consulten a nuestros Revendedores.
<p>ELEMENTOS “A MEDIDA”</p> La Empresa Scavolini está dispuesta a suministrar cualquier elemento “a medida” que considere realizable. No obstante, tenga en cuenta que: <ul style="list-style-type: none">- la gran disponibilidad de elementos de serie permite la máxima modularidad - el coste de los elementos “a medida”, como es comprensible, es mayor que el de los elementos de serie - los plazos de entrega de los elementos “a medida” pueden ser mayores que los plazos de entrega normales - los elementos “a medida” dada su singularidad y en consecuencia las particulares exigencias de fabricación, podrían no ofrecer las mismas garantías que los elementos de serie, a pesar del máximo cuidado puesto por la Empresa.
<p>Scavolini se reserva el derecho a realizar los cambios necesarios para mejorar sus productos sin previo aviso; asimismo, no se hace responsable de cualquier información incorrecta de este catálogo, debido a errores de impresión o transcripción.</p>

<p>ВЫДЕЛЕНИЕ ФОРМАЛЬДЕГИДА</p> Панели на основе дерева, упоминающиеся в данных спецификациях, соответствуют требованиям: <ul style="list-style-type: none">- Итальянского министерского декрета «О регулировании выделений формальдегида древесными плитами и изготовленной из них продукцией в жилых помещениях» от 10.10.2008 - EPA TSCA Глава VI (стандарт США)- (EPA TSCA Title VI) - CARB ATCM Фаза 2 (стандарт Калифорнии) Только где указано, соответствуют также: <ul style="list-style-type: none">- JIS A 1460- F**** (стандарт Японии)
<p>МЕБЕЛЬ ДЛЯ ВАННЫХ КОМНАТ</p>
<p>КОРПУС ЭЛЕМЕНТОВ ХРАНЕНИЯ (ТУМБ И НАВЕСНЫХ КАФОВ)</p>
<p>Корпус лакированный</p> MATERIAL: ДСП с меламиновым покрытием, кромкой из ABS с четырех сторон, лакированной отделкой. ОТДЕЛКА: внутренняя – матовая, внешняя – глянцевая или матовая.
<p>Корпус с декоративной облицовкой</p> MATERIAL: ДСП с меламиновым покрытием, водостойкие, кромкой из ABS с четырех сторон. - Корпус как фасад ОТДЕЛКА: декоративная облицовка с матовой гладкой поверхностью изнутри, снаружи – как передняя створка. - Корпус с декоративной облицовкой Белый или Серый ОТДЕЛКА: декоративная облицовка с матовой гладкой поверхностью как изнутри, так и снаружи.
<p>Корпус из ПЭТ</p> MATERIAL: боковые, верхние и нижние панели из ДВП средней плотности (MDF) с меламиновым покрытием. С внутренней стороны – матовая отделка, с внешней – облицованы ПЭТ, как и передняя створка. Кромки из ABS с четырех сторон. Задние стенки из водостойких ДСП с меламиновым покрытием класса F****. Кромки из ABS с четырех сторон.
<p>Стеклляные полки</p> Закаленное стекло с шлифованными и полированными кромками.
ФАСАДЫ
<p>Створка Лакированная</p> MATERIAL: ДВП средней плотности (MDF) с лакированной отделкой.
<p>Створки с декоративной облицовкой</p> MATERIAL: водонепроницаемая ДВП, облицованная меламином, кромка из ABS с четырех сторон, матовая гладка декоративная облицовка с внутренней стороны и текстурная снаружи.
<p>Створки с декоративной облицовкой с профилем-ручкой</p> MATERIAL: водонепроницаемая ДВП, облицованная меламином, кромка из ABS с трех сторон, одна сторона – с кромкой постформинг, матовая гладка декоративная облицовка с внутренней стороны и текстурная снаружи.
<p>Створка из ПЭТ</p> ДВП средней плотности (MDF), облицованная меламином с внутренней стороны, ПЭТ – с внешней, кромка из ABS с четырех сторон.
<p>Створки из ПЭТ с профилем-ручкой</p> ДВП средней плотности (MDF), облицованная меламином с внутренней стороны, ПЭТ – с внешней, кромка из ABS с трех сторон, одна сторона – с кромкой постформинг.
<p>Створка с рамой из алюминия и стеклом</p> Рама из окрашенного алюминия и закаленное стекло с шелкографией или закаленное окисленное стекло с шелкографией.
СИСТЕМА СТЕНКИ STATUS
<p>Боковые п wsdанели</p> Корпус из окрашенного алюминия.
<p>Внутренние полки и задние стенки</p> Вариант исполнения с декоративной облицовкой ДСП, облицованные с двух сторон, с кромкой из ABS по периметру. Вариант исполнения с лакированной отделкой ДВП средней плотности (MDF) с лакированной отделкой
ОТКРЫТЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ
<p>Открытые элементы с декоративной облицовкой</p> MATERIAL: водостойкие ДСП с меламиновым покрытием, с кромкой из ABS с четырех сторон. ОТДЕЛКА: декоративная матовая гладкая изнутри, текстурная снаружи.
<p>Открытые элементы с лакированной отделкой</p> MATERIAL: ДВП средней плотности (MDF) с меламиновым покрытием и лакированной отделкой.

<p>甲醛释放</p> 本规范中涉及的所有木质面板符合以下要求： -2008年10月10日意大利部级法令《关于木质面板和木质面板产品在家居环境及其他环境中甲醛释放的管理条例》 -EPA TSCA Titolo VI (美国法规) -(EPA TSCA Title VI) -CARB ATCM Fase 2 (加利福尼亚法规) - JIS A 1460- F**** (日本标准)
<p>浴室家具</p>
<p>橱柜家具柜体 (地柜和吊柜)</p>
<p>烤漆柜体</p> 材料：三聚氰胺饰面刨花板，四边为ABS烤漆封边。 饰面：内部哑光，外部则为亮光或哑光。
<p>三聚氰胺饰面柜体</p> 材料：三聚氰胺饰面防水刨花板，四边为ABS封边。 -柜体与门板相同。 饰面：内部为光滑哑光三聚氰胺饰面，外部与正面板门板相同。 - 白色或灰色三聚氰胺饰面柜体。 饰面：内部和外部均为光滑哑光三聚氰胺饰面。
<p>PET柜体</p> 材料：侧边、顶板和底板：内表面采用哑光三聚氰胺饰面中密度纤维板(MDF)，外表面包覆PET，与正面板门板相同，四边均为ABS封边。 背板采用三聚氰胺饰面防水刨花板，等级F****，四边均为ABS封边。
<p>玻璃层板</p> 钢化玻璃厚板，倒棱平边。
门板
<p>烤漆门板</p> 材料：烤漆纤维板 (中密度板)。
<p>三聚氰胺饰面门板</p> 物料：木质刨花板，采用三聚氰胺饰面，防水，周边采用ABS封边；内部为光滑哑光三聚氰胺饰面，外部则为结构化表面。
<p>有把手轮廓的三聚氰胺饰面门板</p> 材料：木质刨花板，采用三聚氰胺饰面，防水，三边采用ABS封边，一边为成形边，内部为光滑哑光三聚氰胺饰面，外部则为结构化表面。
<p>铝框玻璃门板</p> 喷漆铝框，配有丝网印刷钢化玻璃或酸性丝网印刷钢化玻璃。
<p> ручки</p> Профиль-ручка из окрашенного алюминия.
<p>ВОДОСТОЙКИЕ ПАНЕЛИ</p> Панель Scavolini Вспучивание через 24 часа макс. 10% Ориентировочная норма UNI EN 317 Панель V100 Вспучивание через 24 часа макс. 12% Ориентировочная норма DIN 68763
PRIMEЧАНИЯ
<p>За более подробными сведениями технического и конструкционного характера о комплектующих просим обращаться к нашим Розничным продавцам.</p>
<p>ЭЛЕМЕНТЫ НА ЗАКАЗ</p> Компания Scavolini может изготовить любой элемент "на заказ", если сочтет его выполнимым. В любом случае следует учитывать следующее: <ul style="list-style-type: none">- постоянное наличие серийных элементов обеспечивает максимальную компоуемость; - стоимость элементов "на заказ", разумеется, превышает стоимость серийных элементов; - сроки поставки элементов "на заказ" могут быть длиннее стандартных сроков поставки - ввиду уникальных характеристик и специфической конструкции элементов, изготавливаемых "на заказ", на них могут не распространяться гарантии, предоставляемые на серийные элементы, несмотря на максимальную тщательность исполнения со стороны Компании.
<p>Компания Scavolini оставляет за собой право без предупреждений вносить любые изменения, направленные на улучшение продукции; кроме того, компания не несет ответственность за возможные неточности в данном каталоге, вызванные опечатками или описками.</p>

58.59

<p>其他元素</p>
<p>踢脚线</p> 对于緞面银、钢和黑色饰面,采用阳极氧化铝板;对于白色饰面,则采用粉末喷漆铝饰。踢脚线高度为70mm和30mm (仅限钢饰面)。
<p>家具拉篮</p> 金属丝,结合电镀铜和镍部件,衣物篮和鞋架配有缓冲关闭系统。
<p>铰链</p> 金属,结合电镀铜和镍部件,配有缓冲关闭系统。
<p>吊码</p> 采用镀锌金属结构,可通过4 mm六角头螺丝进行垂直和水平调节,可从吊柜的上外部接触。配备自动防释放系统。 最大载荷: 80 Kg
<p>地柜支架</p> 采用镀锌金属结构,可通过十字槽螺丝进行垂直和水平调节,可从吊柜的上外部接触。配备自动防释放系统。 高25cm地柜的最大载荷: 80 Kg 高50cm/75cm地柜的最大载荷: 100 Kg
<p>柜脚</p> 耐磨塑料,高度可调节。
<p>搁板</p> 三聚氰胺饰面 防水刨花板,采用三聚氰胺饰面,四边为ABS封边。 烤漆 烤漆纤维板 (中密度板)。
<p>把手</p> 喷漆铝制把手轮廓。
<p>防水板</p> Scavolini面板 24小时后膨胀 最大10% 参考标准 UNI EN 317 V100面板 24/4小时后膨胀 最大12% 参考标准 DIN 68763
<p>备注</p> 有关各元素的技术/制造性质和功能性方面的更多信息,敬请联系我们的经销商。
<p>“非标”的元素</p> Scavolini公司可提供其认为可行的任何“量身定制”元素。 但请记住: <ul style="list-style-type: none">- 标准元素的可用版本众多,允许最大程度的模块化 - “量身定制”元素的成本高于标准元素,这是可以理解的 - “量身定制”元素的交货时间可能比正常交货时间长 - “量身定做”的元素由于其独特性以及特殊的制作需求,尽管公司给予了最大的关注,但有可能无法提供与标准元素相同的保证。
<p>Scavolini公司保留更改产品的权利,恕不另行通知;此外,由于印刷或转录错误,本出版物中如有任何不准确之处,本公司均不承担任何责任。</p>

<p>FORMALDEHYDEMISSION</p> Die hier vermerkten Holzwerkstoffplatten müssen folgende Anforderungen erfüllen: <ul style="list-style-type: none">- Ministerialerlass vom 10.10.2008 „Vorschriften zur Regelung der Formaldehydemission von Holzwerkstoffplatten und daraus hergestellten Produkten im Wohnbereich“ - EPA TSCA Titel VI (Standard USA)- (EPA TSCA Titel VI) - CARB ATCM Phase 2 (Standard Kalifornien) Nur wo ausdrücklich angegeben, sind auch folgende Elemente konform: <ul style="list-style-type: none">- JIS A 1460- F**** (japanische Norm)
<p>BADEZIMMERMÖBEL</p>
<p>KORPUS VON AUFBEWAHRUNGSMÖBELN (UNTER- UND OBERSCHRÄNKE)</p>
<p>Korpus lackiert</p> MATERIAL: Holzfaserplatten mit Melaminharzbeschichtung, lackierte ABS Kanten auf allen vier Seiten. FINISH: innen matt und außen Hochglanz oder matt.
<p>Melaminharz-Korpus</p> MATERIAL: Holzfaserplatten mit Melaminharzbeschichtung, wasserabweisend, ABS Kanten auf allen vier Seiten. - Korpus wie Front FINISH: Melaminharzfnish matt, glatt innen außen Struktur wie Front. - Korpus Melaminharz Weiß oder Grau FINISH: Melaminharzfnish matt, glatt innen und außen.
<p>Korpus aus PET</p> MATERIAL: für Seitenpaneeel, Oberböden und Böden, MDF-Platten mit matter Melaminharzbeschichtung auf der Innenseite und PET-Verkleidung auf der Außenseite, wie Front, ABS-Kante auf allen vier Seiten. Für die Rückwände, Holzfaserplatten mit Melaminharzbeschichtung, wasserabweisend, Klasse F****, ABS-Kanten auf allen vier Seiten
<p>Einlegeböden aus glas</p> Platte aus vorgespanntem Glas mit geschliffenen, glänzenden Kanten.
FRONTEN
<p>Lackierte Front</p> MATERIAL: Faserplatte (MDF), lackiert.
<p>Melaminharzfront</p> MATERIAL: Holzfaserplatten, mit Melaminharzbeschichtung, wasserabweisend, mit umlaufenden ABS-Kanten, innen glattes mattes Melaminharz-Finish und außen strukturiert.
<p>Melaminharzfront mit Griffmuldenprofil</p> MATERIAL: Holzfaserplatten, mit Melaminharzbeschichtung, wasserabweisend, drei ABS-Kanten und eine nachgeformte Kante, glattes mattes Melaminharz-Finish innen und strukturiertes Finish außen.
<p>Front PET</p> Melaminharzbeschichtete Faserplatte (MDF) innen, PET-beschichtet außen, umlaufende ABS-Kanten.
<p>Front PET mit Griffmuldenprofil</p> Melaminharzbeschichtete Faserplatte (MDF) innen, PET-beschichtet außen, drei ABS-Kanten und eine nachgeformte Kante
<p>Vitrinenfronten mit Aluminiumrahmen</p> Rahmen aus lackiertem Aluminium mit gehärtetem, serigraphiertem Glas oder gehärtetem, säuregeätztem, serigraphiertem Glas.
STOLLENWANDSYSTEM STATUS
<p>Seitenpaneele</p> Struktur aus lackiertem Aluminium
<p>Einlegeböden und rückwände</p> Melaminharzversion: <ul style="list-style-type: none">- Elemente mit Sondermaßen kosten selbstverständlich mehr als Standardanfertigungen; - Für Elemente in Sondermaßen können die Lieferzeiten länger sein als für das gewählte Modell normalerweise vorgesehen. - Mit Sondermaßen gefertigte Elemente könnten aufgrund ihrer einzigartigen Bauweise nicht die gleichen Qualitätsigenschaften der seriengefertigten Elemente bieten, obwohl die Herstellung mit der maximalen Sorgfalt erfolgt ist.
<p>Lackierte offene Elemente</p> MATERIAL: Lackierte Faserplatte (MDF) mit Melaminharzbeschichtung.

<p>EMISIONES DE FORMALDEHÍDO</p> Los paneles a base de madera correspondientes a esta ficha cumplen los requisitos de: <ul style="list-style-type: none">- Decreto Ministerial italiano 10/10/2008 “Disposiciones para la reglamentación de la emisión de aldehído fórmico por pannels a base de madera y productos manufacturados que los contienen en ambientes donde se vive y se permanece” - EPA TSCA Título VI (normativa USA)- (EPA TSCA Title VI) - CARB ATCM Fase 2 (normativa de California) Solo donde se especifique, también cumplen: <ul style="list-style-type: none">- JIS A 1460- F**** (normativa japonesa)
<p>MUEBLES DE BAÑO</p>
<p>ESTRUCTURA DE LOS MUEBLES CONTENEDORES (MUEBLES ALTOS Y BAJOS)</p>
<p>Estructura lacada</p> MATERIAL: paneles de partículas de madera revestidos con acabado melamínico, canteados en ABS en los cuatro lados y lacados. ACABADO: interior mate y exterior brillo o mate.
<p>Estructura de melamina decorativa</p> MATERIAL: paneles de partículas de madera revestidos con acabado melamínico, hidrófugos, canteados en ABS en los cuatro lados. - Estructura como el frente ACABADO: melamina decorativa mate lisa en el interior y como la puerta frontal en el exterior. - Estructura melamina decorativa blanca o gris ACABADO: melamina decorativa mate lisa tanto en el interior como en el exterior.
<p>Estructura en PET</p> MATERIAL: para costados, paneles superiores y fondos, paneles de MDF revestidos en la cara interior en acabado melamínico mate y revestidos en la cara exterior en PET como la puerta frontal, canteados en ABS en los cuatro lados. Para las traseras, paneles de partículas de madera revestidos en melamínico, hidrófugos, clase F****, canteados en ABS en los cuatro lados.
<p>Baldas de cristal</p> Placa de vidrio templado con cantos biselados y pulidos.
FRENTES
<p>Puerta lacada</p> MATERIAL: panel de fibra (MDF), lacado.
<p>Puerta melamina decorativa</p> MATERIAL: paneles de partículas de madera, revestidos en melamínico, hidrófugos, canteados perimetralmente en ABS, acabado melamina decorativa mate lisa en el interior y estructurada en la superficie exterior.
<p>Puerta melamina decorativa con perfil tirador</p> MATERIAL: paneles de partículas de madera, revestidos en melamínico, hidrófugos, tres lados canteados en ABS y un lado postformado, acabado melamina decorativa mate lisa en el interior y estructurada en la superficie exterior.
<p>Puerta PET</p> Panel de fibra (MDF) revestido en melamínico en el interior, revestido en PET en el exterior, canteado perimetralmente en ABS.
<p>Puerta PET con perfil tirador</p> Panel de fibra (MDF) revestido en melamínico en el interior, revestido en PET en el exterior, tres lados canteados en ABS y un lado postformado.
<p>Puerta con bastidor de aluminio y cristal</p> Bastidor de Aluminio pintado con vidrio templado serigrafiado o templado al ácido serigrafiado.
SISTEMA MODULAR DE PARED STATUS
<p>COSTADOS</p> Estructura de aluminio pintada.
<p>BALDAS Y PANELES POSTERIORES</p> Versión melamina decorativa Panel de partículas de madera, revestido en ambos lados de melamina, con canteado perimetral en ABS. Versión lacada Panel de fibra (Densidad Media) lacado.
ELEMENTOS ABIERTOS
<p>Elementos abiertos de melamina decorativa</p> MATERIAL: paneles de partículas de madera revestidos con acabado melamínico, hidrófugos, canteados en ABS en los cuatro lados. ACABADO: melamina decorativa mate lisa en el interior y estructurada en la superficie exterior.

<p>Открытые элементы из металла</p> MATERIAL: Каркас из окрашенного металла.
ЛЩИКИ И КОРЗИНЫ
<p>Выдвижные ящики и корзины г.27 И г.40</p> S бортиками из металла “legrabox” Боковые бортики из металла, окрашенного в цвет Белый или Антрацит: нижняя панель с декоративной облицовкой цвета Белый или Антрацит; задняя стенка из металла, окрашенного в цвет Белый или Антрацит. Выдвижение на роликах из технополимеров по оцинкованным металлическим направляющим с полным выкатыванием, отрегулированы на значительную динамическую нагрузку (40 кг), с системой закрывания Blumotion.
ДРУГИЕ ЭЛЕМЕНТЫ
<p>Цоколи</p> Изготавливаются из анодированного алюминия для отделки -柜体与门板相同。 饰面:内部为光滑哑光三聚氰胺饰面，外部与正面板门板相同。 - 白色或灰色三聚氰胺饰面柜体。 饰面：内部和外部均为光滑哑光三聚氰胺饰面。
<p>Корзины для мебели</p> Из металлической проволоки с гальваническим покрытием цвета Медь и Никель с амортизированным закрыванием для корзины для белья и полок обуви.
<p>Шарниры</p> Из металла с гальваническим покрытием цвета Медь и Никель с амортизированным закрыванием.
<p>Крепления навесных шкафов</p> Структура из оцинкованного металла с вертикальной регулировкой на винтах с шестигранной головкой 4 мм, доступные с верхней внешней части навесного шкафа. Оснащены автоматической системой против отсоединения. Максимальная нагрузка: 80 кг
<p>Крепления тумб</p> Корпус из оцинкованного металла с вертикальной и горизонтальной регулировкой на винтах с крестовидной головкой, с автоматической системой против отсоединения. Максимальная нагрузка на тумбы В.25 см: 80 кг Максимальная нагрузка на тумбы В.50 см/75 см: 100 кг.
<p>Ножи</p> Из пластикового материала, высокопрочные, регулируются по высоте.
<p>Полки</p> ДЕКОРАТИВНАЯ ОБЛИЦОВКА Водостойкая ДСП, облицованная меламином и с кромкой ABS по четырем сторонам. ЛАКИРОВАННАЯ ОТДЕЛКА ДВП средней плотности (MDF) с лакированной отделкой
<p>Ручки</p> Профиль-ручка из окрашенного алюминия.

<p></p>

Vieni a scoprire con i tuoi occhi il mondo Scavolini, presso i nostri Rivenditori potrai trovare un’ampia gamma di prodotti esposti, i cataloghi e tantissimo altro materiale informativo.

Come and discover the world of Scavolini with your own eyes. At our authorised Dealers, you will find a wide range of products on display, along with our catalogues and a wealth of informative material.

Venez découvrir l’univers Scavolini. Chez nos revendeurs autorisés, vous trouverez une vaste gamme de produits exposés, des catalogues ainsi que d’autres matériels d’information.

Überzeugen Sie sich selber von der Vielfalt der Produktauswahl von Scavolini bei unseren Händlern anhand von Produkten, Katalogen und vielen sonstigen aufschlussreichen Informationsmaterialien.

Venga a descubrir con sus propios ojos el mundo Scavolini, en las tiendas de nuestros Revendedores podrá encontrar una amplia gama de productos expuestos, así como catálogos y una gran cantidad de material informativo.

Приходите, чтобы собственными глазами взглянуть на мир Scavolini. В магазинах наших Розничных продавцов вы сможете найти широкую гамму представленной продукции, каталоги и множество других полезных материалов.

请来亲眼探索Scavolini的世界。在我们的授权经销商那里，您可以找到大量的出样产品，以及信息丰富的产品目录册。

Il presente catalogo è fornito dalla Scavolini Spa alla propria clientela che potrà liberamente consegnarlo al pubblico; non potrà invece assolutamente consegnarlo, nemmeno in forma riprodotta, a soggetti che svolgano attività commerciali nel settore (ad esempio agenti di commercio, commercianti, ecc...) in qualsiasi paese del mondo. Salvo eventuali deroghe, che dovranno risultare da atto scritto della Scavolini Spa, ogni violazione a quanto sopra sarà perseguita legalmente.

Scavolini Spa supplies this catalogue to its clientele, who are authorised to distribute it to members of the public with no restrictions. However, it may not be given, even in copied form, to anyone in business in the fitted kitchen sector (e.g. agents, dealers, etc.) anywhere in the world. Unless authorised in writing by Scavolini Spa, all breaches of the above conditions will result in prosecution.

Ce catalogue est fourni par Scavolini SpA à ses clients qui pourront librement le remettre au public. En revanche, ils ne pourront pas le remettre, pas même une reproduction, à des sujets exerçant des activités commerciales dans ce secteur d'activité (par exemple des agents de commerce, revendeurs, etc.) partout dans le monde. Sauf éventuelles dérogations, spécifiées dans un document écrit de la société Scavolini SpA, toute violation de cette restriction sera passible de sanctions.

Dieser Katalog von Scavolini SpA ist für die Kundschaft bestimmt und kann frei der Öffentlichkeit vorgelegt werden. Der Katalog ist dagegen auch auszugswise nicht für im Handel tätige Unternehmen auf der ganzen Welt bestimmt (Handelsvertreter o.ä.). Vorbehaltlich eventueller Abweichungen, die von Scavolini SpA schriftlich zu bestätigen sind, wird jeder Verstoß gegen die obigen Bestimmungen strafrechtlich verfolgt.

Scavolini S.p.A. pone este catálogo a disposición de sus clientes, que podrán entregarlo libremente al público. Por otra parte, en ningún caso, podrán entregarlo, ni siquiera de forma parcial, a sujetos que desempeñen actividades comerciales en el sector (por ejemplo agentes de ventas, distribuidores, etc.) en cualquier país del mundo. Salvo posibles derogaciones, que resulten de acto escrito de Scavolini S.p.A., cualquier violación de lo anterior podrá ser perseguido de forma legal.

Данный каталог предоставлен Компанией Scavolini SpA своим клиентам, которые могут свободно передавать его покупателям; клиенты ни в коем случае не могут передавать его, в том числе его копии, субъектам, занимающимся коммерческой деятельностью в той же сфере (например, коммерческие агенты, продавцы и т.д.) в любой стране мира. Любое нарушение вышеуказанного, за исключением отступления от правил в виде письменного разрешения от компании Scavolini SpA, будет преследоваться в судебном порядке.

Scavolini Spa向客户提供本产品目录册，并授权其向公众分发，不受限制。但是，本产品册（包括其复印版）不得发放给全球任何地区从事定制厨房家具行业的人员（如代理商、经销商等）。除非Scavolini Spa进行书面授权，否则所有违反上述条款的行为都将面临起诉。

Scavolini è dotata del Sistema di Gestione della Qualità in conformità alla normativa UNI EN ISO 9001, ed anche del Sistema di Gestione Ambientale in conformità alla norma UNI EN ISO 14001. Non solo, Scavolini è anche la prima azienda italiana nel settore cucina ad avere implementato un Sistema di Gestione Salute e Sicurezza in conformità alla norma UNI ISO 45001. Tutti i Sistemi sono stati certificati da parte dell’Ente Internazionale SGS, che ha conferito a Scavolini il prestigioso premio Merit Award proprio a testimonianza dell’eccellenza raggiunta dall’azienda nel controllo della qualità, dell’ambiente e della sicurezza . Scavolini has a Quality Management System in compliance with the UNI EN ISO 9001 standard, as well as an Environmental Management System in compliance with the UNI EN ISO 14001 standard. That’s not all. Scavolini is also the first Italian kitchen manufacturer to have implemented a Health and Safety Management System in compliance with the UNI ISO 45001 standard. All the systems have been certified by the international Body SGS, who bestowed Scavolini with the prestigious Merit Award in recognition of the excellence achieved by the company in controlling quality, the environment and safety . La Maison Scavolini est équipée du Système de Gestion de la Qualité conformément à la norme UNI EN ISO 9001 ainsi que du Système de Gestion de l’Environnement conformément à la norme UNI EN ISO 14001. Par ailleurs, Scavolini est également la première entreprise Italienne dans le secteur des cuisines à avoir mis en place un Système de Gestion de la Santé et de la Sécurité en accord avec la norme UNI ISO 45001. Tous les Systèmes ont été certifiés par l’organisme international SGS, qui a attribué à Scavolini le prestigieux prix Merit Award justement en reconnaissance de l’excellence atteinte par l’entreprise dans le contrôle de la qualité, de l’environnement et de la sécurité . Scavolini erfüllt alle Anforderungen des Qualitätsmanagementsystems gemäß Norm UNI EN ISO 9001, und des Umweltmanagementsystems gemäß Norm UNI EN ISO 14001. Zudem ist Scavolini der erste italienische Küchenhersteller, der das Arbeitsschutzmanagementsystem gemäß Norm UNI ISO 45001 implementiert hat. Alle Systeme sind von der internationalen Stelle SGS zertifiziert, welche Scavolini für die ausgezeichneten Resultate in der Sicherung von Qualität, Umwelt und Gesundheit die prestigeträchtige Auszeichnung Merit Award verliehen hat . Scavolini cuenta con el Sistema de Gestión para la Calidad de conformidad con la normativa UNI EN ISO 9001 y también con el Sistema de Gestión para el Medio Ambiente de acuerdo con la norma UNI ISO 14001. Por otra parte, Scavolini es también la primera empresa italiana en el sector de las cocinas que ha implementado un Sistema de Gestión de la Salud y la Seguridad de conformidad con la norma UNI ISO 45001. Todos los Sistemas han sido certificados por el organismo internacional SGS, que ha otorgado a Scavolini el prestigioso premio Merit Award precisamente como testimonio de la excelencia alcanzada por la compañía en el control de la calidad, del medio ambiente y de la seguridad. Компания Scavolini обладает системой менеджмента качества, соответствующей требованиям стандарта UNI EN ISO 9001, а также системой менеджмента охраны окружающей среды, соответствующей условиям международного стандарта UNI ISO 14001. Более того, Scavolini – первая итальянская компания в сфере производства кухонной мебели, внедрившая Систему менеджмента безопасности труда и охраны здоровья, соответствующую положениям стандарта UNI ISO 45001. Все вышеназванные системы сертифицированы международной организацией «SGS», которая присвоила Scavolini престижную награду «Merit Award» в подтверждение превосходных результатов, достигнутых компанией в области контроля качества, защиты окружающей среды и безопасности труда . Scavolini的质量管理体系符合UNI EN ISO 9001标准, 其环境管理体系符合UNI EN ISO 14001标准. 不仅如此, Scavolini也是首个依照UNI ISO 45001标准建立健康与安全管理体系的意大利厨房家具制造商.所有上述体系已通过SGS认证, 该国际机构还向Scavolini颁发了著名的Merit Award优异奖, 以表彰公司在质量、环境和安全管理方面做出的卓越成就。

Scavolini ha raggiunto l’obiettivo di autoprodurre energia verde per i propri stabilimenti. L’impianto formato da oltre 30.000 mq di pannelli fotovoltaici, prevede una produzione annua di circa 3.500.000 kWh di energia pulita che garantisce oltre l’80% del fabbisogno energetico, e l’utilizzo, quando quest’ultima non è sufficiente, di energia certificata da fonti rinnovabili . Scavolini has fulfilled its aim of autonomously producing green energy for its own plants. With a total surface area of 30,000 sq m of photovoltaic panels, the system can provide an annual production of approximately 3,500,000 kWh of clean energy to cover more than 80% of Scavolini’s energy demand and, when demand exceeds supply, of certified energy from renewable sources . Scavolini a atteint l’objectif de produire de façon autonome de l’énergie verte pour ses établissements. L’installation, composée de plus de 30 000 m² de panneaux photovoltaïques, prévoit une production annuelle d’environ 3 500 000 kWh d’énergie propre qui couvre plus de 80 % des besoins énergétiques, et l’utilisation, quand cette énergie ne suffit pas, d’une énergie produite par des sources renouvelables . Scavolini hat auch das Ziel der Selbstgenerierung des für die eigenen Werke erforderlichen Stroms erreicht. Die Anlage umfasst über 30.000 m² Photovoltaikpaneele für eine voraussichtliche Jahresproduktion von ca. 3.500.000 kWh sauberer Energie zur Deckung von mehr als 80% des Energiebedarfs. Sollte diese Menge nicht ausreichend sein, wird der restliche Energiebedarf mit zertifizierter Energie aus erneuerbaren Quellen gedeckt. Scavolini ha logrado el objetivo de autoproducir energía verde para sus fábricas. La instalación consta de más de 30 000 m² de paneles fotovoltaicos, con una producción anual de 3 500 000 kWh de energía limpia, lo que garantiza más del 80 % de las necesidades energéticas y el uso, cuando esta última no es suficiente, de energía certificada de fuentes renovables . Компания Scavolini выполнила задачу самостоятельного производства энергии из возобновляемых источников для своих предприятий. Система фотогальванических панелей общей площадью 30 000 м² способна вырабатывать приблизительно 3 500 000 кВт·ч чистой энергии в год, покрывая более 80% потребности в энергии; если этого объема недостаточно, используется энергия из сертифицированных возобновляемых источников. Scavolini уже реализовал проект собственной зеленой энергетической системы. Общая площадь 30,000 м² солнечных фотоэлектрических панелей образовала систему, способную производить около 3,500,000 кВтч чистой энергии в год, покрывая более 80% потребности в энергии. Если этого объема недостаточно, используется энергия из сертифицированных возобновляемых источников. Scavolini уже получил престижную награду Merit Award, чтобы отметить превосходные результаты, достигнутые компанией в области контроля качества, защиты окружающей среды и безопасности труда. Scavolini 的太阳能发电系统, 每年可产生约3,500,000kWh的清洁能源, 能够满足工厂80%以上的能源需求, 而当光伏能源产量不足时, 工厂则使用经过认证的由可再生资源产生的清洁能源。

Scavolini ha ottenuto la Certificazione di prodotto, provenienza e qualità “Made in Italy” rilasciata da COSMOB e CATAS, i due più importanti laboratori di prova e certificazione per il legno-arredo in Italia. Questa certificazione dichiara l’origine italiana del mobile, includendo sia la gamma cucine e living sia la gamma dell’arredo bagno Scavolini . Scavolini has obtained the “Made in Italy” product, origin and quality certification issued by COSMOB and CATAS, the two biggest testing and certification laboratories for wood furnishings in Italy. This certification declares the Italian origin of furniture, including both the kitchens and living rooms range as well as Scavolini bathroom furnishings . Scavolini a obtenu la Certification de produit, provenance et qualité « Made in Italy » délivrée par COSMOB et CATAS, les deux plus importants laboratoires d’essai et certification pour le bois d’aménagement en Italie. Cette certification, qui déclare l’origine italienne du meuble, comprend aussi bien la gamme cuisine et salon que la gamme aménagement de salle de bains Scavolini . Scavolini hat die Produkt-, Herkunfts- und Qualitätzertifizierung „Made in Italy“ von COSMOB und CATAS, den beiden wichtigsten Prüf- und Zertifizierungsstellen für Holzmöbel in Italien, erhalten. Diese Zertifizierung bescheinigt den Italienischen Ursprung der Möbel, einschließlich Küche und Living sowie Badezimmerausstattung Scavolini . Scavolini ha obtenido la Certificación de producto, procedencia y calidad “Made in Italy” expedida por COSMOB y CATAS, los dos laboratorios de ensayos y certificación más importantes de Italia para la madera y el mobiliario. Esta certificación declara el origen italiano del mueble, incluyendo tanto la gama cocina y living como la gama de decoración de baño Scavolini . Компания Scavolini получила Сертификат, производства, происхождения и качества “Made in Italy”, выданный COSMOB и CATAS, двумя самыми крупными лабораториями исследований и сертификации изделий из дерева и мебели в Италии. Данный сертификат подтверждает итальянское происхождение мебели для кухни, гостиных и ванных комнат Scavolini . Scavolini已获得“意大利制造”产品、原产地和品质的认证证书, 由意大利最大的两家木材检测机构CATAS和COSMOB颁发, 这项认证宣告了家具产品的意大利起源, 包括Scavolini厨房、起居室和浴室家具在内。

Per scoprire il mondo di Scavolini, visita www.scavolini.com dove troverai tante informazioni, curiosità e notizie sul vivere la casa.	To discover the world of Scavolini, visit www.scavolini.com , where you’ll find lots of information, interesting facts and news about home lifestyles.	Pour découvrir l’univers de Scavolini visitez le site www.scavolini.com , où vous trouverez un très grand nombre d’informations, de curiosités et de renseignements sur l’art de vivre la maison.	Entdecken Sie die Scavolini-Welt unter www.scavolini.com mit vielen Informationen, Neuheiten und Anregungen für das Zuhause.	Para descubrir el mundo de Scavolini, visite la página web www.scavolini.com donde encontrará una gran cantidad de información, curiosidades y noticias sobre cómo disfrutar de su hogar.	Чтобы открыть для себя мир Scavolini, посетите Интернет-сайт www.scavolini.com , где вы найдете множество информации, новостей и интересных идей по обустройству дома.	想要探索Scavolini的世界, 请访问 www.scavolini.com . 您将找到关于家居生活方式的海量信息、趣事和新闻。
--	---	--	---	--	---	---

I colori dei materiali illustrati all’interno del presente Catalogo non sempre corrispondono a quelli reali per comprensibili motivi di stampa. Colori e tonalità si possono visionare presso i Punti Vendita, direttamente su prodotti e campionari.

The colours referring to the materials illustrated inside this catalogue do not always correspond to the real ones for obvious printing reasons. Colours and shades can be seen at the Points of Sale, directly on materials and sample sets.

En raison de certaines contraintes d’impression, les coloris des matériaux illustrés dans ce catalogue ne correspondent pas toujours aux coloris réels. Vous pouvez voir les coloris et les teintes dans les Points de vente, directement sur les produits ou sur des échantillons.

Aus drucktechnischen Gründen können die Farben der in diesem Katalog abgebildeten Materialien von den tatsächlichen Farben abweichen. Die Farben können bei jeder Verkaufsstelle direkt anhand von Produkten und Musterkollektionen angesehen werden.

Los colores de los materiales ilustrados en este catálogo no siempre se corresponden con los reales por evidentes razones de impresión. Los colores y los tonos se pueden ver en nuestros Puntos de Venta, directamente en los productos y muestrarios.

Цвета и материалы, приведенные в данном Каталоге, не всегда в точности отвечают реальным цветам в связи с особенностями печати. Цвета и оттенки можно посмотреть в торговых точках, непосредственно на продукции и образцах.

显然, 由于印刷原因, 本产品目录册插图中所示的材料颜色可能与实际存在差异. 具体颜色和色调可直接在经销网点的材料样品中进行查看。

Il design dei prodotti Scavolini è tutelato con le modalità di legge. Inoltre, alcune parti del modello e/o alcune composizioni possono essere oggetto di brevetazione e/o registrazione.

The design of Scavolini products is protected as permitted by law. In addition, some parts of the model and/or certain compositions may be patented and/or registered.

Le design des produits Scavolini est protégé par la loi. De plus, certaines parties du modèle et/ou certaines compositions peuvent faire l’objet de brevets et/ou d’enregistrements.

Das Design der Scavolini-Produkte ist rechtlich geschützt. Einige Komponenten des Modells und/oder einige Kompositionen können patentrechtlich geschützt und/oder registriert sein.

El diseño de los productos Scavolini está tutelado en virtud de las normas legales. Asimismo, algunas partes del modelo y/o algunas composiciones pueden estar patentadas y/o registradas.

Дизайн продукции Scavolini защищен в установленном законом порядке. Кроме того, некоторые части моделей и/или некоторые композиции могут быть запатентованы и/или зарегистрированы.

Scavolini的产品设计依法受到保护。此外，产品系列的某些部分和/或某些产品组合已申请和/或已注册专利。

Questo catalogo Scavolini rispetta l’ambiente: è stata utilizzata esclusivamente carta certificata FSC, ricavata cioè da materia prima proveniente da foreste gestite in maniera corretta e responsabile . This Scavolini catalogue is environmentally friendly: only FSC certified paper sourced from sustainable management has been used, obtained from raw materials originating from properly and responsibly managed forests . Ce catalogue Scavolini respecte l’environnement . Il a été réalisé exclusivement avec du papier certifié FSC, à partir de matières premières provenant de forêts gérées de manière correcte et responsable . Dieser Scavolini-Katalog wurde umweltfreundlich hergestellt: Es wurde nur FSC-Recyclingpapier verwendet, das aus Rohstoffen aus korrekt und verantwortungsbewusst bewirtschafteten Wäldern gewonnen wurde . Este catálogo Scavolini respeta el medio ambiente: se ha utilizado exclusivamente papel certificado FSC, obtenido de materias primas provenientes de bosques gestionados de manera correcta y responsable . Этот каталог Scavolini изготовлен с уважением к окружающей среде: для его производства использовалась исключительно FSC-сертифицированная бумага, произведенная из сырья, полученного из лесов, которые находятся под корректным и ответственным управлением . 本Scavolini画册目录尊重环境: 仅使用FSC认证纸张, 这些纸张采用来自正确和负责任的方式管理的森林的原材料制造。

6375.003.04.2021.3400.90117382.400

THIS CATALOGUE WAS MADE BY SCAVOLINI S.P.A. IN COLLABORATION WITH

LIVIO FANTOZZI FOTOGRAFIA

LAURA TONDI STYLING

DANIELE FELIGIONI GRAPHIC

SELECOLOR FIRENZE PHOTOLITHOGRAPHS

GRAPHOS PRINTING

www.scavolini.com

www.scavolini.com